

Rom† Rom† Mwaalyaraavina Poli Pikarya' Yidavake'nesi.

1 Nya'mweihi, Rom† mwaalyaihi,
 Polnyi nimirre paaziya' yihyasawaabe.
 Yuneinyi Kiraazitiyai Jizaazareinyi gamire
 yaasiwa'wawinyaainyi. Kiraazitiyai jaka
 nyijivwaramaaraka nyidahilakakeinyi
 nyidaasakeinyi Apozeliyainyi. Sareinyi
 Gotiyai yagaala tewaanya' maryasaabake'
 wijiwaakya'neinyi nyakakeinyi. **2** Yagaala
 tewaanya daza'na sinnawi Gotiyai yune
 naanga nebulya'na kujaa' gaminyi
 wi'nawiijiwaakya'nera piropetiyara pikarya
 nawi'nya giri'maaya yidayaasasi. **3** Sa'
 yagaala tewaanya' gamire Gawaalivaangerinesi.
 Sahwai yi, kilaa'nakei yima'nakevina, Ne
 Devitimire yisiwialyira. (Devitimire yi ta
 savaakidaasalyira.) **4** Yi gamire kurya tewaan
 yarin, Gotiyare Gawaalivaangerinera. Sarei
 bainikeraayabadaa'nyi Gotiyai yidikaavake'na
 diraginna wijiwaainyi "Sahwai Gotiyainyi're
 Nyibwaalivaangelyira." Sahwai Jizaazai
 Kiraazitiyai nemire Naangelyira. **5** Gotiyai sara
 yawirakevi sahwari yanga gaimwangebuli
 wi'daasakebuli maaroine. Gaminyineba
 ya'neina ajimya yuyangiya yuyara gaminyi
 limwabizavidaa'nyi kumi wimidinya'ne'na sara
 maaroine. **6** Nabaai sarimi kwaihiriji Jizaazai

Kiraazitiyai jika yihizivwaramaarakeihilyi.
 7 Yı̄ sasareihi, Romi mwaalyaihi Gotiyari sariminyina wivu'nadeihi Gotiyai jika dara yihizivwaramaarakeihilyi “Nimireihi, giri'maayaaihi jima'nyila!” Yı̄ yuya sahirı Gotiyai Nenimaangelyi Naangei Jizaazai Kiraazitiyalyi sanidaai yange'na nayaayihigaimwagyika! Nabaai sarimire simunyavı̄ kwaamu'nanyabwi tewaanya yihwakyika!

Polı̄ “Romi mwaalyaraavı̄ wanganaawı̄ma!” yawirake'nesi.

8 Sinnawı̄ davıdaası̄ “Sarımı̄ Kiraazitiyarı̄ nayaay limwamanigasa'na Kwaaka yuyımagı̄ mwaalyara diwına yesaihilyi,” dena Jizaazai Kiraazitiyarı̄na, nimire Gotiyarı̄ suya wı̄dıvanıge. 9 Sa' nebulya' dare'nesi. Gotiyai niminyına “Nebulyastı̄,” jalıkurakannelyi. Sahware Gawaalı̄vaangerine yagaala tewaanya' wı̄jı̄waakadı̄ nimire kuryarı̄ Gotiyarı̄na wı̄daayadınyalyi. Yı̄ sahwai dara jalıkurakına “Niminyi nyı̄ja'ne gazagaasagaa' Polı̄ Romi mwaalyaraavı̄na nyı̄dadelyi.” 10 Yuyagaa' Gotiyarı̄ wı̄dadınyagaa' dara wı̄dına “Gotiyaigı̄ simunyavı̄ sara yawı̄dızıaigı̄ ‘Romı̄na wawana!’ niminne tusa' kyavada'gala'gızı̄ sagaa' sahwaraayawınna yilekaanya wı̄deinyi.” Sara wı̄dına yadınyainyi. 11 Sare' dare'nesi. Sarımı̄nyi yihwanganiđe'na nyı̄vu'nı̄vanı̄!. Sarımı̄nyina “Kuryaraavı̄ diraginya pada'galayı̄vaimwagı̄ma!” dada Gotiyare Kuryai yanga kanyı̄jaavojī nawı̄nya sa' yihı̄zaavı̄deinyi. 12 Sa' da'dare'na

“Nimti dara yawi'manige. Nimnyiji Romi mwaalyaraavijti yuyainaavti negaimwadaawori nimti Kiraazitiyari limwadinyabulyti nabaai sarimi limwadivisabulyti nemire simunyavti diraginya pada'galayvaimwanga neyadesi.”

¹³ Nabaai da'mujiyainyi “A'mwe nya'mweihi dara nyawipidika! ‘Polimi dara muvu'nyivaniti’ “Romi mwaalyaraayawinna wilaawima!” ,” Nimti sainyi kwalaalyagaa! “Romina wilaawima!” widi wija yena yiweinyira. Yisila mari'bwarakadivisabwibiti ajimya yuyangiya pwaraavti kujwaake sahwara wlimwagetabaabit! sarimnyawinna wilaawa'mujti “Kiraazitiyari limwabika!” dena Romiyavaakidaa'nya pwaraavti wijiwaakideinyi. ¹⁴ A'mwe kunya yawi'nika kwaraavinajti kunya myawirya kwaraavinajti yi yiwiridivisaraavinajti miwirinyadivisaraavinajti nimti tivikita kininnakeinyi. Tivikita sa' Gotiyai “Pwaraavti duziwaakya!” nyidakevine tivikisasi. ¹⁵ Nabaai sasare savidaasi nimti sainyi yawisabwi midinya'neinyi yi Romi mwaalya saihilyiyaraavijti yagaala tewaanya' wijiwaakya'ne saburti simunya kuna naanga yawi'manige.

¹⁶ Yo, sare' dare'nesi. Nimti yagaala tewaanyavina wagila manyivwa'nyadeinyi. Sare' dare'nesi. Yagaala tewaanya sa' gazarazara limwaga'bizarava Gotiyai wivadaihasamaarya'ne sa' Gotiyare diraginya di'nakesi. Diraginya Juyaraavidaasi nabaai Juyara mamwaalyigasaraavijti wivadaihasamaarya'nesi. ¹⁷ Sare' dare'nesi.

Yagaala tewaanya sah̄risav‡ Gotiyai gaminy‡na a'mwe y‡da'maraangeinaav‡ nemwaaihya'nebur‡ yoima'des‡. Kiraazit‡yar‡ l‡mwagawaari nem‡re s‡munyar‡ yavada'galakade'nany‡. L‡mwangebwi gave sab-wine'nany‡. Aayawidaa'ny‡ yunegaa'nannev‡ l‡mwangebwine'nany‡. Sare' Gotiyare bukuyav‡ dara d‡nikabaabi‡nany‡ "Pwai Gotiyari l‡mwade sarer‡na 'Y‡da'maraanger‡ w‡mwaaihiwa,' doziyai yuyagaa' gaala mwaaladely‡."

A'mwe yuyaraav‡na Gotiyari sinna ti‡ka wi‡da'de'nes‡.

¹⁸ Sare' yuya dare'nany‡. Gotiyari myawiryaraav‡re s‡munyang‡ kayaa'nanyabwi w‡la'dennaj‡ y‡da'maraangebwi maayanna yad‡visannaj‡ Gotiyai gam‡re sinna ti‡kebwi daanga w‡jaaya'nebwi yoima'devuly‡. A'mwe sarera kum‡re saburaj‡ Gotiyare nebula sabwi dath‡vaina yad‡visarera. ¹⁹ Daanga w‡jaaya'nebwinanya'na y‡hith‡ma! A'mwera Gotiyari yawiramaata sabura li‡ka yulyari‡ka'm‡!. Sare' dare'nes‡. Gotiyai sahwaraav‡ s‡munyav‡ mena y‡bwar‡daakwakeng‡. ²⁰ Sare' dare'nes‡. Si‡nnawi sagaal' Gotiyai yuya sa wakyakegaa'daasi a'mwera Gotiyare dirag‡nya di'nake' waragothevij‡ gam‡ sahwai Gotiyare aaya kaavilya' a'mweraav‡re'b‡sa' mwarikevij‡ yawiramaap‡nerera. "Sahwai Gotiyalyira," yawip‡nerera. Sarewaar‡ tinna wangadaanyawaai mi‡!. Kir‡' Gotiyai

yuyang‡ wakyaakenna t̄inna wangadiv‡
 yawiramaap‡newaaly‡. Sasare savidaasi
 “N̄im‡ myawiriwa,” dipinera m̄ka!
 Kumiresira. Yagaainakera m̄ka! ²¹ Daanga
 wijsaaya'nebwinanya'na p̄ir‡ yihithima!
 Gotiyarina yawirangadiv‡ kiri‡ “Sai nebwina
 Gotiya naangelyira,” yawirangadivitara mi‡.
 Sara yadi‡vi‡ gaminne yaya' munya ke'ba
 makidivitara mi‡. “Su! Su!” dadivitara
 mi‡. Aawaawa. Kumire yawita sabwi
 wana nav‡navika wiadere. Sara yada
 kumire simunya sa' kayaa'na yima'nyina
 yada jihinya' yima'nyina yadere. ²² Kum‡
 kayaa'na yadi‡vi‡ diraginna dina “Nem‡
 sidu'nakeinera.” Sara yadi‡vi‡ kiri‡ sare'na
 sidu'maayara mwaalina. ²³ Sasarera
 Gotiyai mabaly‡ yader‡, byaanna naanga
 kininnaker‡ yaya' makina yadi‡visabwi bule'na
 wijsaavadiv‡ yivaniga'. Sara yadi‡visagaa'
 yijsaaya'ne a'mwa'mwe, a'mwe balya'ne
 saraavij‡ yusaraavij‡ yikuriyaawiaraavij‡
 kamaala saraavij‡ a'mwa'mweng‡ yaya makina
 yadi‡visare.

²⁴ Sasare sav‡ yawibwa'dei y‡narader‡
 pilizimaaniyaraavi marimwang‡na yadevaabi‡
 Gotiyai sahwaraavire kayaa'nanya kaavilyabur‡
 y‡divalamwaaihina kya' kunnya simunya
 kayaa'nanya sabur‡ mwagi'namakabada
 girkita'nanyabwi wagila wiwsa'nadewwi
 marimwang‡na yadi‡visare. Sare yadi‡vi‡
 kumi‡ sara pwaraavi girkita'nanyabwi
 y‡divi‡ kunnya kilaakek‡ki kwaakeba
 makwaidaawadivisare. ²⁵ Sasarera Gotiyarine

nebulyabwi yagalya'ma'na yadiv'i kwaasiyabwi maralimwanna yadivisare. Gotiyai yuyang'i wakyaaker'i yaya' mamakily'i yadiv'i Aaya Kaavilyari'i yilaaya yadivitara mi!. Aawa. Wakyaaka yuya sangina yilaaya yadivisare. Wakyaaka sahwai yuyagaa' yuyagaa' gaminne yaya sa' munya ke'banna nemi makilya'nei nawi'nya naangelyira. Naanga nebulyasi.

26 Nabaai kayaa'nanya sarevi Gotiyai sahwaraavi kayaa'nanya kaavilyaburi yi'divalamwaaihina. Sara kya' wagila wivwa'nya'nera kayaa'nanyabwina dika widevwi yadivisarera. Sare' dare'nesi. Yi kumire a'mwe samilika a'mweraav'rebwina marasi'na yeva pimilikaji kwaiyagaala didivisamiliike. **27** Nabaai sabaaib'i kumire a'mwe kwara a'mweng'i ya'nebwi yagalya'ma'na yadiv'i kumire munya si' kumire pwaraavina dika naange' widada kwala sara kwala pwaraj'i gevwi kayaa'nanyabwina wagila kininnaka sa pwaraj'i yadivisare. Nabaai kumi saraavi girikita'nanyabwina Gotiyai wirivikirya'ne daanga kayaa'nanya maa'divisara.

28 Sareraavi Gotiyai kayaa'nanya kaavilyaburi yi'divalamwaaihina. Kunnya simunyaburi Gotiyarinna "Nayaa yawiralimwagaana!" myawiri yadivitabaaib'i Gotiyai "Sahwara simunya pinabis'a' maapika!" dada yi'divalamwaaihina. Sara kya' a'mwe sara mya'ne yuya kayaa'nanya dala pininna pininna yadivisangi. **29** Yi dara yadivisangi. Kumi yuya kayaa'nanya sa, yuya girikita'nanya sa, yuya tiganaarya sa, yuya wana kayaa'nanaanga sa

yadivisare. Gilyivikiravnakeraavina munyit' kayaa'na wiadere. A'mweraav tamakina, mayagaala yaasiwa' damarina, kwaasiya dinya'na, pwaraavina kayaa'na yawi'na. Yuya sasare kayaa'nanya sa kumi'nyi yunebanna warikengi. Yi bulayagaala dadivisara, ³⁰ "A'mwe pwaraavire yaya kayaaka yigalaana!" din, ku'maayaba widadivisara, Gotiyarina similika wimwaaidera, yagaabibraizika widadivisara, "Nimi pwarabitainyi mi!," yawi'divisara, kuminne yaya' munya ke'banna makinyina yadivisara, kayaa'nanya mudika sabwi wakina yadivisara, kuvinimaangeyuraavire yagaala sangi galazekivaina yadivisara, ³¹ simunya maayara, kunnya yune naanga nebulyava'nanyang'i nayaa mamidinyadivisara, kunnya avaaitawanakeraavi nayaa myadivisara, a'mwe pwaraavina kale mwiaderera. ³² Sasarerera Gotiyare yagaalya' dakintike' nayaa yawi'divisare. Dara din "A'mwe sasare sabwi yadivisara tivikisa'na yuna naanga baibika! Daanga maapika!" Sara yawi'divi' kir'i' kayaa'nanya sabwi sara yadivita gavenna mi!. Aawa. A'mwe kayaa'nanya sasara yadivita kwaraavi "Tewaanna yivaniga!. Kuna sana jila!" widadivisare.

2

Gotiyai a'mwe yuyaraaviyida'maraangebwina yawi'bwarade'nesi.

¹ A'mweig'i, sasare savidaasi kayaa'nanya sasarebaib'i yivaniginyaig'i a'mwe pwaraav nyawibwa'dika! Pwaraav jida'dinyaig'i

Gotiyai gyawibwaradehaa' be yagaala duthatheiginaka! Aawa. Sare' dare'nesi. Gimti pwaraav i jida'dinyagaa' gimi kwaiginya'ne'na jida'ninneiginya. Sare' dare'nesi. Gimti saig i jida'dinyaig i avaala sasare sabwi yadinyaiginya'ne'nanyi. ² Nem i yuyaina yawi'manigo. A'mwe sara yuya kayaa'nanya sara yipija sabwina Gotiyai daanga wijaavina yadewwina Gotiyai nebulayaburina sara yawibwa'devulyi. ³ A'mweig i, a'mwe sara sasarebwi yadivisaraav i jidata yivaniginya gimi kwaig i avaala sara yivaniginyaig i kunya gara yawi'mwaa! Gotiyai yawibwata savi yiniga wi'na wavila'na yija' likaanya yiniga wina yinneig i daa! ⁴ Gotiyai yange'na tewaanna bwi-wanna gyada saaminyaagaa' gyemwali'maa'da tivikisa'na yime'nya'b i gizaavadei mi!. Sasara gyade'na "Yaasiwakengira," jawi'manig i! Gotiyai "Simunya mudikebwi jawiramaaka!" yawi'manike' myawirijivanig i! Y i sarevidaasi tewaanya nawi'nyabwi gyivanike'nanyi. ⁵ Gimire simunya' gimire kayaa'nanyanna kaanya tihi'remwaaina yagina gimi myawiramaarivaniginya'na Yiri'ka Pirikina sasareiginya'ne'na girivikirya'ne marayingakingila yivaniginyaiginya. Yiri'ka sagaa' Gotiyare sinna tike' ku'maayaba yima'naabathe', yida'maraangebwina yawibwarade savi daanga kayaa'nanya sasi pinij i damaa'dengi. ⁶ Gotiyai a'mwe gazarizari gamire yade sabwina wirivikiradelyi. ⁷ Piridaresi. Pwara Gotiyai kumi'nyina byaanna diraginya si kumire yaya makilade'nesi gaala

kayaaka minya'ne sabulyi sa wijaaya'ne bi'div'i tewaanya saburi d̄raginna kuna mwaalina yadivita saraavt gaala yuyagaa' yuyagaa' mwaalya'ne sabwi wirivikiradelyi. ⁸ Piri' daresi. Pwara yune kumiñyine'na yawi'div'i nebuliyabwi galazekivaina yadiv'i yida'maraanga myabwinanya savi midimanigata saraavina Gotiyari sinna ti'ke' wi'davadesi daanga kayaa'nanya sabulyi wirivikiradelyi. ⁹ Yi a'mwe kayaa'nanya' yadivita yuya saraavire kuryaraavi taanginaangebulyi daanga naangebulyi dathawaaladevulyi. Sare' Juyaraavidaasi yi kumi Anga Pimaginya (Girikiya) pwara kwaraaviji dathwaaladevulyi. ¹⁰ Yi a'mwe gazarazara nawi'nyabwina yadivita saraavina Gotiyai byaanna d̄raginyasi yaya makilyasi munyi' kwaamu' kave warina yadevulyi wijaavadelyi. Yi Juyaraavidaasi Anga Pimaginyaaraavina yina. ¹¹ Sare' dare'nesi. Gotiyai kunya dara yawi'dei mi' "A'mwe Juyarit nayaa maryawibwarima! A'mwe Anga Pimaginyari kayaa'na maryawibwarimal!" Aawa. Sara majai a'mwe sara yadivita sabwina avaaina maryawibwa'delyi.

¹² Yi sare' da'dare'nesi. A'mwe yuya sara Ne Mozizare Kiwinja' kunera pivakaaviyara kayaa'nanya wagila sabura yadiv'i yi sahwaraavina Kiwinja sa! Gotiyai myawiri yada kyawibwaroji sahwara yiwi'pi'dere. Nabai a'mwe yuya sara Kiwinja sa! kininnakera Juyara kayaa'nanya wagila sabura yadiv'i yi sahwaraavina Kiwinja sa! yawi'na yada saburina maryawibwaradere. ¹³ Sare' dare'nesi.

A'mwe sara K̄winya sabwi kadika yaasi'wa' wi'nadivisara Gotiyarina yida'maraangera Gotiyarerera yima'nadiv'i mi!. Aawa. A'mwera yune K̄winyabwi midibizi kwajit a'mwe dazaraavina Gotiyai kudathikere "A'mwe yida'maraangelyi. Ni'mirelyi." Kiri! sarera mamwaalyigasare.

14 Nabaai sare' dare'nesi. Ajimya yuyangiya pwara K̄winya sa' maayara kunnya simunya sabwi mididiv'i K̄winya pimaginya sa' dinike' midinapijiyagaa' yi K̄winya sa' maayara sara yadivisa'na kumire simunyai gami sai kumire K̄winyabulyi.
15 Sahwara kumire mwaalyabwina dara wiji'waainadesi. Kumire simunyavi Gotiyai K̄winya' dinike'ne yidavakengi simunyavi wakakengi. Yi kumire simunyai tewaanyai wividaihirakya' jalikurakaderera. Yi pigaa' kumire yawisa kumire yadivita sabwina "Kayaa'na yiwa," jida'nadengi. Pigaa' kumire yawisa kumire yadivita sabwina "Tewaanya yiwa," widathengi. **16** Gotiyai divi yirika piriiki yawibwarya'neri Kiraazitiyai Jizaazar kumwaaihoji sasarebaaibi' sahwai yuya lika yulya'de sabura a'mwera sara yawi'divisanna maryawibwaradelyi. Ni'mi yagaala tewaanya' dadinya' yagaala sa' kininnakevinyi.

Juyaraavinaji kumire Kiwinyavinaji dinike'nesi.

17 Nabaai gimi, "Juyai," wo'nikeigii daaka! Gotiyare K̄winya sabwi kininnakeigii Gotiyarina diraginna daa'dinyaigii daaka! Saiginya'na

yaya' munyaba ke'banna makidi "Nem Gotiyareinera," dadinyaiḡi daaka! ¹⁸ Gotiyare Kiwinya saburidaa'nyi giziwaakesa'na yawirangadinya'na Gotiyare simunya' sidu'nakeiḡi, nabaai yida'nanya sabwina piburaav̄i wavila'devwina gima'nadeiḡi daaka! ¹⁹ Gim̄i Juyaiḡi diraginna dara yawi'dinyi "Simunya sabwi t̄vi'l na maa'mwa. Gotiyari myawiryaraav̄i tibinyaraav̄i tuta tewaanyar̄i wi'na yibwaridaakwideinyi. A'mwe jihinyav̄i mwaaishasaraav̄ina nim̄i kumire di'baakeinyi. ²⁰ Gotiyarina a'mwe simunya maayaraav̄i yiwiryamaryadinyaainy. Nim̄i Kiwinyaburine kaimiraaya maalikebisaraavire wijiwaakadinyaainy. Gotiyare Kiwinya saburi aaya kaavila kunya yawi'a sasi yit nebulya'nanyasi kininnakeinyi mwaaiche'ne'nanyira." Sara dadinyaiḡi daaka! ²¹ Sasarevidaa'nyi sasareiḡi a'mwe pwaraav̄i wijiwaakadinyaiḡi gim̄i saiḡinyi yijiwaakidinyaiḡi midaaka! "A'mwe sara kuka nyipika!" dadinyaiḡi gim̄i kwaiḡi kuka myadi'nyaiḡi daa! ²² "A'mwera a'mwengi ata nalimwabithika!" dadinyaiḡi nabaai gim̄i kwaiḡi ata malimwagyadinyaiḡi daa! Gim̄i gotiya kwaasiyaraav̄ina a'mwa'mweraav̄ina similika wimwaaihinyaiḡi gim̄i saiḡi a'mwa'mwa-angengi gilyivita kuka myijivaniḡi? Sare'na girikita'nanya kininnakeiḡi midaaka! ²³ Ginnya yaya' munyaba ke'banna makinadi yilaaya'na "Nim̄i Gotiyare Kiwinyabwi kininnakeinyira," divaniḡinyaiḡi Kiwinya sabwi sekivalapari'ma'maniḡinya sasare saburi

Gotiyarine yaya! kwaakeba bamakwalaawia myijivanig? ²⁴ Sare! dare'nesi. Sarim sara yivanigasa'na Gotiyare bukuya! dara dinikabaabik "Sarinnyaburina ajimya yuyangiyara Gotiyarne yayav yagaaiibiraizika yivaniga!"

²⁵ Sare! dare'nesi. Gim Juyaig Kiwinyaburi mididizaigi "Gotiyarelyira," yibwaridaakwia'ne! gimirre kilaakeji gurya daya sabwi nawi'nyabulyi. Kiri! gim Kiwinyabwi sekivalapari'ma'dizaig gimirre kilaakeji gurya madaya yinkeji'bita saji! yima'nadezikira. ²⁶ Yi sarevidaalnyi a'mwe pwar kilaakeji gurya madaya yipijai, sai Kiwinja tewanya sabura midinajai yi Gotiyai "Sahwai kilaakeji gurya da'nikeri wimwaaihiwa!" dathei midaaka! ²⁷ Gim Kiwinayavine pikarya kinninakeiginyi. Nabaai giminyyi kilaakeji gurya gitthavesaiginyi. Sare kirivi Kiwinayabwi pari'ma'dinyaiginyi. Yi savidaasi a'mwe pwar kilaakeji gurya madaya yipija gami sai Kiwinja sa' nayaas pada'galamidinajai giminyyi jidata gyatheiginyira. ²⁸ Sare! dare'nesi. A'mwe pwai Yita Juya savaakidaasai kilaakeji'na ku'maayaba Juya mwaaide sai Juya nebulai mi!. Yi ku'maayaba kilaaka gurya daya yadivita sai Juya nebulai mi!. ²⁹ Aawa. A'mwei simunyavina kima'nyawi Juya mwaalajai, sai Juya nebulya'nanyalyi. Yi nabaa kilaaka gurya daya sabwi simunyavinebuliyi. Gotiyai pware simunya' wanganaka "Nimirelyi," yawi'dei kilaakevina mi!. Sa' yune pikarya yida'nika saburina mi!. Sa' Gotiyare Kuryarinanyira.

A'mwei sara yojiyari a'mwera yilaaya mwi
yipi'de kiri' sarı Gotiyai yilaaya wiadelyıra.

3

*Gotiyai nebulyabwi dıragınna
limwadevurinesi.*

¹ Sareviдаasi Juyara a'mwe pwaraavı gareburıdaası wavyıla'manıgava? Kilaaka gurya daya sangı nawı'nya berı' yıma'nadengaka?

² Akai! Nawı'nya dala pıñinna pıñinnanya warıkengi. Aaya pırı'nanya' daresi. Juyara kumi sara maremwaalya'ne Gotiyai gamıre yagaalya wijayaakengi. ³ Sare' gatha'darevınakı? Juya pwara malımwagyara yagaala dangı mamıdınıye!. Sasare'na kumıre kayaa'nanya dazabwi Gotiyare nebulya'nanya' dathıwagathevwi daaka! Gotiyai nebulya'nanya' dıragınna kuna malımwagi yadei daaka!

⁴ Arıkewinyı. A'mwe gazaizai kwaası dazai kiri' Gotiyai nebulya'nanyalı. Sabaabılı gamınyına Gotiyare bukuya' dara dıńı!
“Gımi wıda'gızıyagaa! Yıda'maraangelyı,'
A'mwe yuya sara yawıpi'de'nanyı.
Gımiyre yawıbwasa'negaa'
Yıníga davıla'deigınyı.”

⁵ Nemıre kayaa'nanya sabwi Gotiyare nawı'nya yıda'maraanga saburi ku'maayaba marima'naabazabwine'na berı' gara daaziwona! Nımi a'mweinaavıre kunya nemıre saburına mıdidi dara dıdeinyı daaka! Sare'na Gotiyai nerıvıkırya'nei nemıre kayaa'nanya sabwina sınnı tıka

widasa'ne daanga be'na nejaavadelaka? Sahwai yida'maraangei mi'ka! ⁶ Sasarebwi arikewinyi. Gotiyai yida'maraangebwi mya yajit kwajit Kwaaka davakiyaraavit sasara myai gara yawirannelaka! ⁷ Sare' dare'nesi. Pwara dara dina "Nimire kwaasi yagaala sa' Gotiyare yagaala nebulya'nanya' ku'maayaba marima'naabathesi. Yit daza' sara yojit gaminne yaya' munyaba makiladesi. Sare'na ga'dareburit nyidivani?" 'Gimi' waganakeiginya'ra.' Sara jidavaka niminyi daanga nyijaavanike' be'neka?" ⁸ Sara dipija' sarevidaa'nyi kwaasi yawita dara dipide'nanyi "Yarala, nemi kayaa'nanya sabwi yaana! Yit savi tewaanya sabwi yima'nade'na kayaa'nanya sara yaana!" Nabaai sasare sabwi nawitnya' daa! A'mwera pwara neminyina biraifyagaala kwaasi dara nedivaniga! "Yagaala Kiraazitiyareraavire' yit sasaresi." Sasareraavit Gotiyai daanga wijsavadeliyi. Nabaai tivikita sa' yidasasi.

*"Yuyagaa' a'mwe aane pwai kwai
yida'maraangei mi!," dinike'nesi.*

⁹ Yit gatha'darevinaka! Nemt Juyaina a'mwe pwaraavit wavilavaanneina dingaka! Aawa nebulyasi. Sare' dare'nesi. Nemt jidasa'na tivi'na diwo "Yit yuyaina wagilyavit kwaakewit mwaai-hoinera Juyainajit Anga Pimaginya (Girikiya) kwarajit." ¹⁰ Sabaaibit dara dinikesi.

Gotiyaryaba yida'maraanga aane pwai kwai mi!. Arikewinyi. Aane pwai kwai mamwaalyi!.

¹¹ A'mwe pwai simunya wiwarikei mi!. Gotiyarinna pwai biribiryat yivanikei mi!.

- 12** Y† yuyara Got†yar† yagalya'ma'mwaasare.
 Yuyara y†rakureva waryaanyara
 y†ma'n†waasare.
 Naw†'nyabwi yade aane pwai m†'.
 Sasarei aane pwai kwai mamwaaly†'.
13 Taalisavidaa'ny† g‡lebutirinya'b†'
 newin†vanika w†dadiv†sare.
 Taalisasi kwaasi yagaala w†dadiv†sare.
 Naaw†naanyare kwaaminya! a'mweraav†
 tamakadevaabi†'
 Yagaala nabinabinya kayaaka y†galya'ne
 w†dadiv†sare.
14 A'mweraav† kayaaka d†raginna y†galya'ne
 Yagaala kaya'a'nyanna paasiyagaala
 w†dadiv†sare.
15 Y†hukaannakera a'mwe tamya'nera
 Yarai kaanyave'na yamaryadiv†sare.
16 Kayaaka y†galakya'nera w†na yad†v†'
 Taanginya kwalaalya w†jaaya'nera wodiv†sare.
17 Kwaamu'nyabur†ne tusa'
 yaw†ramaa'd†vitara m†'.
 Pwaraj† avaaiz†munyabwi ye'mwannamwaaidiv†tara
 mi†'.
18 "Got†yai Naangely†ra," myaw†ri yad†v†'
 Kum†re t†nnyaraav† Got†yar†ne likebwi
 mwarika.
 Got†yare bukuyav† sara d†nikeng†.
19 Nabaai sara d†nikenna nem† yaw†'mwo.
 Yuya K†winya d†nikke nem† Juyaina saburi
 dalaangew† w†la'nata y†goina sara ya'ne
 d†nikeng†. Sare' k†ri†' Juyainaav†na dazabwi
 y†hi†th†webwi y†wetawakya warikesi.
 Sarevi†daasi Got†yai yaw†bwata'negaa'
 nem†rebwina "Juyaraj† maanga b†paina

yipika! Nabaai a'mwe yuyawinyara niminyina yiwtawakya sabwi kininnakera mwaabitika!" daka Kiwinya kininnakeinaavt dalaangewi nemarulawakakeine. ²⁰ Sare'na darevinyi. Gotiyare yawibwata'nebwina Kiwinya sabwi midinyavina "A'mwe yida'maraangeiginyi. Nimirieginyi," Gotiyai kilaanaka aane pwarikwari widathe mi!. Aawa. Sare' dare'nanyi. Kiwinya sabwi nemire wagila saburi yune'na neyibwariidaakuvanikesi sahirin'na.

*A'mwei Kiraazitiyari limwagazai
yida'maraangei yima'nade'nesi.*

²¹ Nabaai dahaa' Gotiyai a'mweraavt gamire yida'maraanga sabwi gaminyi yida'maraangeraavt wimwaaihya'nebwi mi'na neyibwariidaakwakebuliyi. Sa' kiwinyabura midinya'nevdaa'nyi mima'nyakesi. Aawa. Sa' pitivi yima'nakesi. Kirit' pikarya Kiwinyasi Wi'nowijiwakyaasaraavtre dinikesi nawi'nya yida'maraanga dazabwina jalikurakintkesi. ²² Yt Jizaazai Kiraazitiyari limwabizaraavina Gotiyai "Yida'maraangeraavt nimireraavt wimwaaihma!" dathelyi. Yt limwabiza yuyaraavinesi. Sare' padaihasamaasabwi dare'nesi. A'mwe Juyarebwi nabinyabwi mi!. Anga naanga pimaginya pwai kwarebwi nabinyabwi mi!. ²³ Sare' dare'nesi. Yuya a'mwera Juyaraji ajimya yuyangiyarajt wagilya'nebwi yadivsare. Gotiyai byaanna diraginyasyaryaba menyaba mwaaihasare. ²⁴ Sasareraavt Gotiyai yange'na tewaanna

wigaimwada K̄raazit̄yai Jizaazar̄i kamaryasaaba' sahwai ayahi mubya yamaarya'nei sara kya' Gotiyai "A'mwe yida'maraangeihiliyira. N̄imireihiliyira," w̄idina. Sa'na sahwara mamubyadivisare. Sa'na K̄raazit̄yar̄i s̄ihumalesi. ²⁵ Sinnawi Gotiyai K̄raazit̄yar̄i dahilakakei balaka gamire tawe' a'mweraavire wagila sa' mubya'ne' walaabakesi. Gotiyari a'mweraavire wagilyabwina s̄inna t̄ika w̄ida'devulyi. K̄raazit̄yar̄i limwabizaraavina s̄inna t̄ika sabwi mubamarasi'nya'nei balakelyi. Yi nabaa'i sasare saburi Gotiyai "N̄imi yida'maraangeinyi yida'na yadienyainyi," neybwaridaakwakebuliyi. Sare' darevinyi. Kigaa' Gotiyai kwaamu' kave yemwaaida a'mweraavire kayaa'nanyanna yeta sabwina wanganakina. ²⁶ Kiri' "Gotiyai yida'maraangei mi'ka!" nadipidika!" daka dathahaasagaa' Gotiyai "N̄imi yida'maraangeinyi yida'na yadienyainyi," daka sara neybwaridaakwia'nei K̄raazit̄yar̄i maryasaabakelyi. Sasare saburi Gotiyai gami' sai yida'maraangerina neybwaridaakwada yi a'mwe yuyara, Jizaazar̄i limwagazarina "A'mwe yida'maraangelyi. N̄imirelyira," dadelyi.

²⁷ Sarevidaasi Gotiyai "Yida'maraangeihiliyi," nedake'na yi tusa' a'mweraavine yaya' makilya'nebwi gava warika! Yi wana aawaawa. Tuta sar'i kaanya mena tihi'nikesi. Tuta dazariki beri' daharihi'nar'i? Gotiyare Kiwinyabwi midinya savi dingaka? Aawa, savina mi'. Aawa. K̄raazit̄yar̄i limwanga saburi sahir'i tuta sariki galalimwaman'i! ²⁸ Sare' dare'nesi.

Nem̄ d̄raginna dara dadaanyi “Gotiyai a'mwei K̄raazit̄iyari l̄mwagazar̄ d̄vanikelyi ‘A'mwe sai ȳda'maraangelyi. N̄mirelyira.’” A'mwe K̄winyabur̄ina yaamij̄ yune midinajar̄ina Gotiyai sara majadelyi. ²⁹ A'mweraavine yaya mamakilya'ne' p̄ibwi darika? Dare' jawirila! Gotiyai sai Gotiyai Juyaraavinanney daaka! Aj̄mya yuyangiyaraj̄yaraavine Gotiyai midaaka! Yayo! Gotiyai sai aj̄mya yuyangiyi pwara kwaraavij̄nelyira. ³⁰ Gotiyai gave pwaina naangelyi. Sarevi Juyara k̄laakej̄i gurya da'div̄sara K̄raazit̄iyari l̄mwabizaraavina “Ȳda'maraangerera,” dada nabaai aj̄mya yuyangiyara k̄laakej̄i gurya madayadiv̄sara K̄raazit̄iyari l̄mwabizaraavnaji avaaina d̄vanikelyi. ³¹ Sareviдаasi l̄mwanga dazavi ȳda'maraangeina ȳma'nadaanya'na K̄winya sabwi dathathivaimanigona? Ar̄kewinyira. Aawa. K̄winyabwi nebulya'na ȳda'na maridaakwia ȳvanigo.

4

*Ev̄raami Gotiyari l̄mwagyaakeri Gotiyai
“Ȳda'maraangeiginyira,” wijaake'nesi.*

¹ Sareviдаа'nyi k̄laa'naka Juyainaavire Ne s̄nnawinyai Ev̄raamim̄ “Ȳda'maraangeiginyi. N̄mireiginyi,” wijaakebwina gara daaziwona?

² Sare' dare'nesi. Ne Ev̄raami tewaanya yaakenna Gotiyai “Ȳda'maraangeiginyira,” dazi kwaj̄i Ev̄raami gannya yaya' munyaba kamakiladika! Sare' m̄ika! Aawa. Ȳ Gotiyar̄ina aawa. ³ Sare' Gotiyare bukuya' gara

dinikavaka? Sa' dara din'i "Eviraamit Gotiyari
winalimwanna kya' yi Gotiyai gaminyina
yawirakelyi 'Sare'na sahwai yida'maraangeri
wimwaaihiwa.' " ⁴ Nemt yawi'daanyi
"A'mwei pware wawinya yada nigmwia maa'de
tivikita sa'na nemt 'Sihumalesira,' yawi'daa
m'i!. Aawa. 'Sa' wawinya yadivisabanna
wijaavadiviki,' yawi'daanyi." ⁵ Yi nabaai
a'mwei Gotiyai yilaaya wia'nei yida'maraangei
yima'nya'nei kiwinyaburina wawinya mi
yajai sai, gamt Gotiyari yawiralimwanna
"Kiwinyaburina yuna navikerina Gotiyai
'Yida'maraangeiginyi gimiwaaihi'ma!" dannelyi."
Sahwai sara yawiralimwagaza'na Gotiyai
yawi'delyi "Yawiralimwamwake'na sahwai
yida'maraangeri wimwaaihiwana." (Sare'
sihumalesira.) ⁶ Nabaai Ne Deviti kwalyi
a'mwei wawinya yakenna myawiryarina Gotiyai
"A'mwe yida'maraangeri wimwaaihiwa,"
yawi'derina "A'mwe sai yilaaya yada
tewaanaanga yinikelyira," jaakabaaibisasi.

⁷ Dara din'i

"A'mwe datha'darera yilaaya yivanigasare.
Gotiyai kumire yi wetawakya marasi'nakere.
Kumire wagilyangti duimwagasi'na yakere."

⁸ Naangei 'Wagilyabwi kininnakelyi,' diraginna
myawiryajai

Yi sare'na a'mwe dazai yilaaya yada
tewaanaanga yinikelyi."

Sara dinikesi.

⁹ Sarevidaasi yilaaya sasarebwi a'mwe kilaaka
gurya da'nadivita gaveraavine! daaka! Nabaai
kilaaka gurya madayinika sara kwaraavine!

midaaka! Sare' dare'nesi. Nem'i dara dadaanyi "Eviraami l̄mwagaryaaake'na Gotiyai jaakelyi 'Yawi'ralimwamwake'na yida'maraangeri wimwaaifiwana.' " ¹⁰ Gotiyai sara jaakegaa' Eviraami ga'dara mwalyaakelaka? Kilaakeji' gurya mena da'nikeri dingaka? Kilaakeji' gurya madayar'i dingaka? Yi kilaakeji' gurya da'nikeri mi'. Aawa. Kilaakeji' gurya madayarinyira. ¹¹ Kilaakeji' gurya madayav'i Eviraami Gotiyari yawi'ralimwagake'na "Yida'maraangeri wimwaaifiwa," jaakevine dakya'ne', yi dividaa'nyi a'mweraav'i wi'jwaainya'ne' sahwai kilaaka gurya daya'nebwi maryaaKE'nanyi. Yi sarevi'daa'nyi a'mwe yuyara, l̄mwabizara kilaaka gurya mada'nyaraavine aaya mudi'nanyai aatalyi. Sahwara Eviraami yaakabaaibi' Gotiyari l̄mwabizara Gotiyai "Yida'maraangeihiri yihimwaaifi'ma!" widatherera. ¹² Nabaai a'mwe kilaaka gurya da'nadi'v'saraav'i pwaraav'i kwiyakwalaangelyi. Yi kumi kilaaka gurya yaasi'wa'na da'nadi'vitaraavina mi'. Aawa. Gurya da'nikeri Eviraamimire sivikwajikevi mididiv'i yi neyakwalaanga sahwai gurya madayav'i Gotiyari l̄mwagyaakabaaibi' yi sahwara diraginna l̄mwamanigasaraav'nanyi.

¹³ Sare' dare'nesi. Kiwinyaburina mi'. Gotiyai yune naanga nebulya'na Eviraamimiji' gamire yisiwiaraavij'i dara widina "Kwaaka yuyava' yihizaavideinyi." Yune naanga nebulya'na wi'ja' kiwinyabwi midinyavina mi'. Aawa. Gotiyari yawi'ralimwanna yada Gotiyai "A'mwe yida'maraangelyi. Ni'mirelyi," dake'na yune

naanga nebulya'na wijaake'nanyi. ¹⁴ Yi sare' dare'nesi. Kiwinyaabwi mididivisara dazahwarana yuya sa Gotiyai yune naanga nebulya wija maapiji kwajt limwange'ne' yaasiwa' warina yadesi. Nabaai yune naanga nebulya'nanya daza' kayaaka kyigaladika!

¹⁵ Sare' dare'nesi. Gotiyare Kiwinya' galazekivabizaraavina Gotiyari senna tike' wida'da daanga wijaaya'ne' Kiwinyasi. Nabaai kiwinya pin maaya savi yi nabaai kiwinya galazekivalyabwi mwarika.

¹⁶ Sarevidaa'nyi a'mwera Gotiyari yawiralimwangebwi yune naanga nebulya'na widadelyi. Gotiyai "Yange'na gaimwanna yima!" daka Eviraamimi gyakwalaanga yuyaraavina sihumale' wijaaya'ne'na yune naanga nebulya'na wija' diraginna wa'de'nanyi. Sahwara limwabiza maapi'dere. Daza' Eviraamimire yisiwiara Kiwinyaabwi kininnaka gaveraavine'na mi!. Aawa. Eviraami sara yaakabaaibti yuyara limwabiza'na Eviraamimirera yima'nigata kumi sara kwarajt maapi'dere. Eviraami sai aaya mudi'nanyai limwagaazaina yuyainaavi aatalyi.

¹⁷ Gotiyare bukuya' dinikabaaibisasi. Giminyi anga naanga pimaginya kwalaalyangina kwiyakwalaanga'neiginyi gitthakawa. Sare' Gotiyai dara yawirakelyi "Limwabizaaraavine kwiyakwalaangelyra." Gotiya sari Eviraami yawiralimwagakelyi. Diraginya sahwai a'mwe bainikeraavi gaala sabwi wijaavadelyi. Nabaai sahwai dirviya'nengina dahaa' tivi'na yima'niwakabaaibisangina diraginna dadelyi.

Yi sasarerি Eviraamि yawıralımwagakelyi.
 18 Eviraamि Gotiyari wi'naka sare' a'mwe gazarazara myemwaalyadapi kırı' sahwai yemwaaida yawıralımwagakevi'ada'nyi a'mwe anga naanga pimaginya kwalaalyangıyaraavire kwıyakwalaangei yıma'nyına. Yi sarevi Gotiyai sılınıamınyangına mena dakesi. Sabı' gımire jakwarava kumi sara yıma'nıpi'derera. Sara dıñıkevına sara yıma'nyına yakesi. 19 Eviraamि gamıre kwarame waanı aadıretiya aya kigaa'na gamıre kılaakejı' bwaranya yawakinya'ne buwıkı'nıkejı' yawı'na. Yi Seraavire kılaakajı' kaimıraaya mamaari yanneji' yawı'na yaka kırı' lımwanga sabwina makwaasa myakelyi.
 20 Lımwangebwi yagalya'mavakei mıka. Sarevi Gotiyai yune naanga nebulya'na wıja' sahıri'na yawıraka sımunya pırıwaai yawırakai mıt'. Aawa. Dıragınnna lımwagakelyi. Sarevi dıragınya yıvaimwannyai mwaalaka "Gotiyai byaannakelyi," dakelyi. 21 Yi dara dıragınnna mena yawırakelyi "Gotiyai yune naanga nebulya'na nyıdiwake' yıniiga yannelyi. (Sare'na kaimıraayarı yawakına'mujı kwalaalyaraavire kwıyakwalaangeinyi yıma'nıdeinyi.)" 22 Nabaai dıragınnna lımwagakevi'adaşı Gotiyai dakelyi "Yıda'maraangei nımırerı wımwaaihıwa."
 23 Yagaala daza' "Yıda'maraangei nımırerı wımwaaihıwa," gamı gaverıne'na yıda'nıka'na mıt'. 24 Aawa. Gamı kwarıınajı nemı kwainaavınjı yıda'nıke'nanyı. Nemı saina Gotiyai Jizaazarı nemire Naangeri mena baryarı ayahi yıdıkaavakerı lımwagaazainaavına Gotiyai dannelyıra "Yıda'maraangeraavı

nim̄reraav̄ wim̄waaih̄wa.” ²⁵ Jizaazai sahwai nem̄re waḡla sa marasi'nya'ner̄ balya'ner̄ maryasaabakei bwalabalakelȳ. Yaka Got̄yai nem̄nȳ “Ȳda'maraangeihi nim̄reih̄lȳra,” neja'ner̄ ayahi yid̄kaavakelȳ.

5

Kwaamu'nanya'nesi yilaaya'nesi sawaarinesi.

¹ K̄raazit̄yarī mena l̄mwagov̄ Got̄yai nem̄nȳna “Ȳda'maraangeih̄rī nim̄reih̄rī yih̄mwaaih̄wa,” nedakev̄daa'nȳ Got̄yare kwaamu'nanyav̄ avaaiz̄munya Got̄yalȳ ye'mwannamwaaaho. Ȳ nem̄re Naangei Jizaazai K̄raazit̄yai nayaayakev̄ avaaiz̄munya Got̄yarījī neye'mwaman̄!. ² K̄raazit̄yarī l̄mwagov̄ sahwai yange'na gaimwanga s̄humalevi nem̄ daako sav̄ gave pwainanyai nem̄re tusa' basamakulakelȳ. Nabaai Got̄yare byaanna d̄ragin̄yav̄ nayaaya pada'galaye'mwannamwaala yaade'na yilaaya yadaa Got̄yarina d̄raginna yemwaaiman̄go. Sarev̄ nem̄nȳ yilaaya neȳgaiman̄!. ³ Nabaai nem̄ yune sav̄nanna yilaaya mȳ yaanneinera. Aawa. Nem̄nȳ taanga neȳma'n̄van̄ika sabwi k̄bwinajī yaanne'na nem̄ yilaaya ȳna. Nem̄ yawi'man̄go. Taanga maa'man̄go daza nem̄nȳ d̄ragin̄ya ȳvaimwanga neȳvan̄kenḡ. ⁴ Ȳ nabaai nem̄ d̄ragin̄ya dara mwalaaja' ȳ nabaai Got̄yai dara wanganannelȳ “Yaamij̄ya saburi yin̄ga wi'nanyara midaaka!” Ȳ nabaai Got̄yai “Yaamij̄ya saburi yin̄ga wi'nanyarera,” d̄na yaja' ȳ Got̄yaib̄saina ȳma'nya'neina

yemwaala yadaanyi. 5 Nabaai nem† yemwalaaja' yi nemire s̄imunya savina wagila nevwa'nadeina mi!. Kurya Tewaanyai, Gotiyai yanga nejaavadei dara neyibwaridaakuvani! "Gotiyai gamire kale nawi'nyabwi nemire s̄imunyavi neyekuramwaaihiwan!". Sare'na yemwalaaja s̄imunya sa' wagila newwa'nade' mi!. Sara yima'nadesi.

6 Nem† tewaanya ya'neina diraginya maayaina kuna mwaaidori Gotiyai sara dahilakaka dazahigaasagaa' nem† Gotiyar‡ bule'na wijavadaainaavina ayahi nemaarya'nei neminyineba Kiraazitiyi balakelyi. 7 Sare' dare'nesi. Pwai kwai a'mwe Kiwinya mididerineba baladei dingaka! Naangaangesi. Dare'nesi. A'mwe pwaina pwainanyaai a'mwe nawi'nyarina pwaraavi yiniga wigaimwaderina sai s̄imunya diraginna yoji padaihasamaarya'nei sahwarineba baladei dingaka? 8 Sare' kir‡ Gotiyai gamire kale wia'nebwi neminyinebwina dara neyibwaridaakuvanikesi. Sahwara kayaa'nanyanna yadivisara kuna mwaaidapi yi Kiraazitiyi kuminyineba balakelyi. 9 Yi Kiraazitiyare tawe' dima'nakevi Gotiyai neminyina "Yida'maraangera nimireraavi wi'mwaaaihiwa," dakeviadaa'nyi yi diraginna nebulya'na yawi'manigo. Gotiyare sinna tike' yawibwata'nerik‡ Kiraazitiyi nevadaihasamaaraade'nanyi. 10 Sare' dare'nesi. Sinnawi nem† Gotiyar‡ yikamaanga mwaaidori gamire Gawaaliivaangei balakevi, yikamaanga sabwi aaya wo'dalasi'na yaka yi neminyi Gotiyalyi avaaizimunya' ye'mwagakya neya'.

Aavaaz̄imunya' ye'mwagakya neyakevi'daa'nyi d̄raginna nebulya'na yawi'man̄go. K̄raaz̄it̄iyai gaalyai mwaal̄kev̄ Got̄iyare s̄inna t̄ikev̄ina kuna nevadaihasamaaradelyi. ¹¹ Nabaai yune sahir̄i'nanna mi'. Aawa. Nemire Naangei Jizaazai K̄raaz̄it̄iyai nemi'nyi Got̄iyariji' avaaz̄imunya mena neye'mwagaka sarevi' dahaa' nemi' a'mweraayaba Got̄iyari ȳlaaya ȳvan̄go.

*Aataami balyabwi kyimavadaakwa'
K̄raaz̄it̄iyai gaalyabwi yimavadaakwake'nesi.*

¹² Sarevi' nemi' yawi'man̄go. A'mwe pwai kayaa'nanyabwi yaaka sasare sabur̄na Kwaakevak̄yainaav̄re s̄imunyav̄i kayaa'nanyabwi ȳma'nakesi. Nabaai kayaa'nanyabwi balyaburi makabakesi. Sabaaib̄i a'mwe yuyara kayaa'nanya yadiv̄isavi balyabwi a'mwe yuyaraav̄i maa'desi. ¹³ Sare' dare'nesi. Got̄iyai Kiwinya' mujaayadi'nyiyagaa'na yi' dazagaa' Kwaakevak̄i kayaa'nanyabwi waryaakesi. Kir̄i' Got̄iyare Kiwinya' maayav̄i, yi' kumi' kayaa'nanya yadiv̄isanna Kiwinya' j̄da'da mi'. ¹⁴ Aawa. Sare' kir̄i' balyabwi Aataam̄im̄iregaa'daa'nyi waraka Moz̄izaregaa'na kuna bwarakesi. Ȳi balyabwi a'mwe yuyaraav̄i galav̄ila'nikesi. Yuyaraav̄i maremwaaainikesi. Aataami Got̄iyai d̄raginna wi'ja' pari'mavakabaaib̄isavi ne s̄innawinya kutabanya mavari'mayi yaata sara kwaraavij̄i balyabwi galav̄ila'na yaakere. Aataami sahwai a'mwe dazai d̄vidaasi ȳma'naabyarinna K̄raaz̄it̄iyarinna ke'ba'nanya'b̄salyi.

15 K̄ri†' yi Aataam̄m̄ yaaka yi wetata sasi
 yi Gotiyai gaimwanga yade sihumale sa'
 yange' Gotiyai "Yida'maraangeihi nimireihiri
 yi himwaaihiwa," nedadesi avaainanyawaai
 mi!. Aawa nebulyasi. Sare' dare'nesi. A'mwe
 gave sare wagilyavi yi a'mwe kwalaalyara
 baidiviki. Gotiyare yanga gaimwanga
 tewaanyasi sihumale' yanga wiyaaya balya
 saburi naanna wavilavikewaalyi. Yada a'mwe
 kwalaalyaraav i naangaanga yi ma'nigodesi.
 Gaimwanga yada sihumale' yanga wiyaaya sa'
 a'mwe gave pwainanya Jizaazai Kiraazitiyai
 saharevi maa'manigo. **16** Nabaai a'mwe
 gave sare wagilya' yaake'b'i sihumale' wiyaaya
 sa' avaainanya' mi!. Aawa nebulyasi. Sare'
 dare'newaalyi. Pir'i daresi. A'mwe dazai
 yi wetata pir'i na yaakevi yawibwasa'na
 Gotiyai jidata dakina. Pir'i daresi. A'mwera
 yi wetata kwalaalya yadaapiyangi Gotiyai
 gaimwanga yade sihumale'na marasi'nada
 "A'mwe yi da'maraangeihili," wividivani'.
17 Sare' dare'nesi. A'mwe gave sare yi wetasav i
 yi gave sarina balyabwi yi ma'naabaka
 gaai maremwaaida yi a'mwe yuyaraav i
 galavilawakivan i!. K̄ri†' nemi diraginna
 nebulya'na yawi'manigo. Yanga gaimwanga
 tewaanya naangaangeviyi sihumale' savi Gotiyai
 "Yida'maraangeihili," nedivanikeviji a'mwera
 maapijara gaala mwaaidivisav i a'mwe gave
 pwainanyaai Jizaazai Kiraazitiyarina kingiya
 mwaaibib'dere. Yi daza' balyaburi wavila'da yi
 naangaangesi.

18 Yi sarevidaasi yi wetata gave sa' yaakevi

a'mwe yuyaraav† Gotiyai jidata dakina. Sarebaaib† yida'maraanga gave sa' yakev† a'mwe yuyaraav† Gotiyai "Yida'maraangeihi nimirreihiliy†," dakina yada gaala mwaaihasare.

19 Sare' dare'nesi. A'mwe gave sai yagaalya' galazekivalyaakev† a'mwe kwalaalyara kayaa'nanyaraav† wimwaaikhake'nany†. Sarebaaib† a'mwe pwai Gotiyari midinakev† a'mwe kwalaalyara yida'maraangeraav† wimwaaikhade'nany†.

20 A'mwera kumire kayaa'nanyanna "Yiwetata naangaanga naanna yadaanyaine. We!" dinya'ne'na Gotiyai Kiwinyabwi dakina. Sara dakina kyaa' kayaa'nanya naangaanga yima'nakev† yi Gotiyare yanga gaimwanga tewaanyabwi sasareng† naanna wavilavikebuliy†.

21 Kayaa'nanyabwi balyaburi marima'naabada yi dazav† a'mweraav† maremwaaidervaabi† Gotiyare yanga gaimwanga tewaanya sa' Gotiyai "Yida'maraangeihiliy†," yawisa' marima'naabada yi dazav† sa' maremwaalannesi. 'mire Naangei Jizaazai Kiraaziyari nemi gaalyabwi ma'daa yuyagaa' yuyagaa' mwalaade'na yanga gaimwanga sa' maremwaala'nesi. Sara ya'ne' yanga gaimwanga tewaanya sabwi sasareng† wavilavikebuliy†.

6

*Kayaa'nanyaburine diraginyavina baidaa
Kiraaziyari gaala mwaaiho'nesi.*

1 Sarevdaa'ny† nemi be yagaala daathevaka?
"Gotiyare yanga gaimwanga tewaanya"

naangaanga yima'nana!" dawaajि nemि kaya'a'nanyabwi kuna yaade'nanyi," daathe' daaka! ² Arıkewinyira! Nemि Kiraazitayarı lımwagona kayaa'nanya saburine diraginya'avina baloina navika myawiryadaa pizi'gwa sareburı kuna gatha'dara mwalaadeinaavaka! ³ Dara myawiranganyadivitaihi daa! Kiraazitiyai Jizaazarı bavitaaziya mena neyeta saina, sahwalyi mena ye'mwannayırakuro saina yi sasare sabwi yuyaina bavitaaziya ma'daa gamire balyabwi mena yırakuroinera. ⁴ Sarevi'daa'nyi bavitaaziyavи nemि gamiji ye'mwannabaidaa yi Kiraazitayarıji ye'mwannayırakuralıkirakya neya!. Nımware byaanna diraginya'si kavi'nınnnyavı Kiraazitayarı yidikaavakabaabi' "Gaala mudikevı kaanya yamaryipika!" daka neye'mwannayırakuraneyidikaavakeinera.

⁵ Sare' dare'nesi. Nemि gamiji yıraku'daa gami' balakabaabi' ye'mwannayırakurabaloina yi nabaai gaminyi yidikaavakabaabi' nebwina neyidikaavadeinera. ⁶ Sare' nemि dara yawi'manigo. Gotiyai neminyina "Kumire kilaakejikı kayaa'nanyabure diraginya' kayaaka yiawawana!" kada' nemire simunya aya yawaka sa' yisaviri Jizaazarı tamesalyi ye'mwannabalakesi. Sarevi yi nemि kayaa'nanyabure widayadaanyaina ayahi mamwalaanne'nanyi. Kayaa'nanyaburine diraginya' ayahi manemaremwaalanne'nanyi. ⁷ Sare' dare'nesi. A'mwei mena balojiyai kayaa'nanyabwi mamuwı'ma'nyi yadelyi. (Kiraazitayarı lımwagabalojiyarı kayaa'nanyabwi ayına mamaremwaalyi

yannelyi). ⁸ Yi nemi kayaa'nanyaburina Kiraazitiyalyi mena yiraku'na, baloina mwalaajaina dara yawiralinmwadaanyainera "Nemi gami kwalysi gaala yiraku'na, mwalaadeine." ⁹ Sare' nemi dara yawi'manigo. Kiraazitiyaribainikeraayawi mena yidiikaavakei ayahi mabalyi yadelyi. Gaminyi'na balya' diraginya maayasi. Ayahi galavilavadei mi!. Gaminyi' maremwaaladei mi!. ¹⁰ Sare' dare'nesi. Sahwai balakevi nemire kayaa'nanyabwine'na gave pigaa' mena yune'na balakelyi. Yi balya dazavi gami kayaa'nanyabure diraginya kayaaka yigalakelyi. Nabaai gaala mwaalikevi, Gotiyarine yaya' munyaba makilya'nei gaala mwaaidelyi. ¹¹ Sarebaaib'i sarimi' kwaihi sariminyine'na nayaa dara jawirila! "Kayaa'nanyabure diraginya nemi bainikeinera. Diraginya savi kwaakewi mula'naraanneine. Aawa. Kiraazitiyai Jizaazaritilamwaida Gotiyarine yaya' munyaba makilya'neina gaala mwalaadeine."

¹² Sarevidaa'nyi sarimire simunyavi kayaa'nanyabwi midinya'neihi kayaa'nanya sabwi sarimire kilaakej'i baladezi' mamareyihimwaalanna! Kayaa'nanya sabwi nayihimwagi'nadika! ¹³ Nabaai sarimire kilaaka yuyajikya sa kayaa'nanya saburina wana kayaa'na ya'ne sangi kuna mujaavipina! Aawa. Sarimire kilaaka yuyajikya sa yida'maraanga saburina wana nawi'nya ya'ne sangi duzaavinyila! Yi mena bainikeihi kuna mamwaalyeva ayina gaala mwaaihasarabisaihi Gotiyarina

sariminyi nayaa duzaavinyila! 14 Sare' dare'nesi. Kayaalnanyabwi sarimire naangebwmi mwaranna! Ayahi mamareyihimwaalannera! Sare' dare'nesi. Dahaalnanyabwi kwaakewi mamwaalyiga!. Aawa. Sarimi Gotiyare yanga gaimwanga tewaanyaburi kwaakewi mwaaiha!.

Nemiyida'maraangeburine widaayadaanyaina mwaaiho'nesi.

15 Sarevdaa'nyi gara yaanneka? Nemiyiwanyaburi kwaakewi mamwaalyigo. Aawa. Gotiyari yanga gaimwanga tewaanyaburi kwaakewi mwaaiho. Yisare'na kayaa'nanyabwi yaadeina dingaka! Arikewinyi. 16 Sare' dara myawirijiwanigava! Sariminyi a'mwe pware yagaalya'midinya'neihi yaasiwa'wawinya'neihi wiyaavnapijyi sahwari midibizaihi sahare yaasiwa'wawinyaaihi dimwaalyideihilyi. Kayaa'nanya sabwi midibizaihi sahiriv balyabwi yuna naanga dimaaryideihilyi. Gotiyari midibizaihi sahiriv "Yida'maraangeigini'mireiginyi," wija' dimaaryideihilyi. 17 "Su! Su!" Gotiyari dare'na widaana! Sinnawi sarimi kayaa'nanyabure yaasiwa'wawinyaaihi mwaalesaihilyi. Kayaa'nanyaburine diragiya'yihimaremwaalakeihilyi. Kir'i yagaala nebulya'yihizwaakesa' sarinnya simunyav wakadivisavi nayaa pada'galamididiviki. 18 Gotiyai kayaa'nanyaburine kalavuzi'wawinya sabwi yihyarasi'naka "Yida'maraanga sabure kalavuzi'wawinyaavi widaayadivisaihi dimwaalyila!" yihithakeihilyi. 19 A'mweihire

sıduta yawıta sabwi dıragınya nayaa myası. Sarımi Gotıyare yawıta yarai myawıranganyaihi mı!. Sarevına a'mweinaavıre kunya yawıta sabwi mıdıdı yaasıwa'wawınyaraavıreburıne ke'ba'nanya' yıhıthıwest. Sare' dare'nesı. Sinnawi sarımirre kılaakejıkıya sa kıwınya galazekıvala yıma'nya'neihi gırıkitı'nanya saburajı kıwınya galazekıvala saburajı saburıne yaasıwa'wawınyajıka wakesahılyı. Yı dahaa' sarımirre kılaakejıkıya sa tewaanya nawı'nyaanga yıma'nya'neihi Gotıyareihi, yıda'maraangeburıne yaasıwa'wawınyajıka nayaa dakyıla!

20 Sare' dare'nesı. Kayaa'nanyabure
yaasıwa'wawınyaihi mwaalesagaa'
yıda'maraangeburıne yaasıwa'wawınyaihi
mamwaalyesahılyı. **21** Sarevıdaa'nyı
kayaa'na yesagaa' sarımi yısılya'bı'
berı' maaretavaka! Dahaa' yeta sa'
yawırevə wagıla yıhıvwa'nıvanıka!
Sare' dare'nesı. Dazabwi yune naanga
balya'nebwina marima'naabadevulyı. **22** Dahaa'
kayaa'nanyabure kalavuzıkurısavı Gotıyai
mena yıhyaramaarakeihılyı. Sara yada
gami sare yaasıwa'wawınyaihıri mena
yıhımwaaikhakeihılyı. Yı sasareihi tewaanya
nawı'nya' yısılya'bı' dara dımaaryide
“Tewaanya nawı'nyaanga yıma'nya'neihi
Gotıyareihi mwaaidıvısası. Yı dazabwi
yune yuyagaa' yuyagaa'ne gaalyabwina
marima'naabadevulyı.” **23** Sare' dare'nesı.
Kayaa'nanya' gannya yaasıwa'wawınyaraavı
kumıre wawınya'ne tıvıkitı wıjaavadesı.

Tivikita sa' yune naanga balya sahir'i'na. Nabaai Gotiyare gaimwanga tewaanya' yange' wijaavina neyadelyi. Sa' gaala yuyagaa' yuyagaa' mwaalya'ne'na. Kiraazitiyai Jizaazai nemire Naangeri wlamwaalajav gaala daza' nejaavade'nanyi.

7

Kwala maaryabwine ke'ba'nanyavinesi.

¹ Nya'mweihi, a'mweinaavire kiwinyaabwi yawi'manigasaihi'ri yihithivanige. Sasareihi, dara jawirila! "A'mwe kwai gaala kuna mwaaidehaa' yi dazahigaasagaal gami a'mweinaavire kiwinyaaburi kwaakewi mwaaidelyi." ² Sare' dare'nesi. A'mwe' kwala maa'noji gannya a'mwei gaala kuna mwaaidoz iyi kiwinya sabwi gamire a'mwei kwarij galalimwagathesi. Nabaai gamire a'mwei balajai yi kiwinya sabwi a'mweriji ye'mwannalimwagathe' gaminyi ayahi limwagathe' mi!. ³ Sarevidaan'nyi a'mwei gaala kuna mwaaidoz a'mwe' a'mwe pwar maa'naja' gaminyi widip'i'desi. Akai! Pwar tidaakumanikesi. Nabaai a'mwei mena balaja' kiwinya sabwi gaminyi ayahi limwagathe' mi!. Yi savidaasi a'mwe pwar kwala maa'naja' yi gaminyi "Pwar tidaakumanikesi," widip'i'de' mi!.

⁴ Sarevit, ninnya nya'mweihi Kiraazitiyareihi, sarimi Kiraazitiyare kilakejisi mena ye'mwannayrakure!. Yi sahiriv balakegaa' sarimi'ji mena bale!. Yi sare'na Gotiyare Kiwinyaabwi sariminyi ayahi yihilimwagatheihi

m̄!. Ȳi sar̄im̄ gaala mud̄ike' maareva A'mwe pwai K̄raazit̄iyalȳi kwala maa'nya'ne'b̄saihi ye'mwannamwaalya'neih̄ilȳi. Ȳi A'mwe dazai mena kabala' ayahi ȳid̄ikaavaker̄nȳi. Nem̄nȳina Got̄yai "N̄m̄nȳine ȳis̄ilya ȳir̄p̄ika!" kada' nawi'nyabulȳyaina yuna ȳima'nya'neina mena ye'mwannamwaalo'nanȳi. ⁵ Sare' dare'nes̄i. Sinnaw̄i a'mweraavire s̄imunyaburi kuna mwaaidori K̄w̄inyabwi nem̄re k̄laakev̄i wabah̄laaka ya'ne kayaa'nanyaj̄ik̄ya yaw̄ta neȳid̄ikaava!. Sara neyadaasi nem̄i ȳis̄ilyabi' kayaa'na yadaa mwaaloinera. Ȳi balyabure sasareina kayaa'nanyabulȳyaina yune naanga balya'neina ȳima'nya'neina mwaalo'nanȳi. ⁶ Sarevi' nem̄i K̄raazit̄iyalȳi mena baidaa baryaina K̄w̄inyabwi nel̄mwagarake' mena kyagalya'mavo K̄w̄inyabwi ayahi nel̄mwagathe' mi'. Ȳi sarevi'daa'nȳi dahaasaga'a' k̄w̄inya sabwi p̄ikarya ȳida'n̄ika ayanḡi m̄id̄inya'neburi myona Kurya Tewaan-yari gaalyaburine yaasiwa'waw̄inya'neina mwaaihoinera.

K̄w̄inyabwinaj̄i kayaa'nanyabwinaj̄i sa'nes̄i.

⁷ Sarevi'daa'nȳi be yagaala daathevaka? Dara daathe' daaka! "K̄w̄inyabwi gam̄i sabwi kayaa'nanyabulȳira." Ar̄kew̄nȳi. Aawa. K̄ri' k̄w̄inyabwi n̄m̄nȳi kayaa'nanya' manyibwaridaakwia nyaja' "N̄mi yadinya' kayaa'nanyabulȳi," yaw̄irangad̄nyainȳi mi'. Sare' dare'nes̄i. K̄w̄inya' dara d̄ni' "Ḡmi a'mwe pwaraavire giilȳiv̄isangi t̄iganaarya minnera!" Sara d̄ni'ka sa' mwaryaja' ȳi

“Tiganaarya ya sabwi kayaa'nanyabulyi,” yawirangamuneinyi mi⁸. Nabaai kayaa'nanyabwi Kiwinyavire tusariki bi'desi. Sara yada yuya tiganaarya pininna pininnanya sa nimire simunyavi nyidikavemwaaihadeinyi. Sare' dare'nesi. Kiwinyabwi mwaryajit kwajit kayaa'nanyabwi navika warina kyadi⁹. 9 Sinnawit maalikegaa' kiwinya “Sana minna!” dinikebwi maayainyi mwaale dazagaa' navika mwaalageinyi. Nabaai divedaa*s* Kiwinya' yawi¹⁰'na yadinyainyi yi sare' kayaa'nanyabwi dikaa'na kya! “Kayaa'nanya yi'ma!” diraginna yawirena 10 dara yawire, “We!, Gotiyarina nimire kuryai baimwakelyi.” A'mwera kiwinya' yune' midibizara gaala kamaapidi¹¹. Kiriti a'mwera sara mi. Gotiyai Kiwinya' gaala wijaaya'ne'na dakake' nimiri dara biramaa'mwe! “O, sara myi yi'wineinyi balya!, Gotiyarina kimata yi'remwaalya' maarya'neinyi dingaka!” 11 Sare' dare'nesi. Kayaa'nanyabwi Kiwinyavire tusariki birina yada yi niminyi kwaasi nyakesi. Yi sasare saburi kayaa'nanyabwi kiwinyavi maaraka dara nyibwaridaakwada “Giminyi gizida'mwakeiginyi,” nyiramakakesi. 12 Sarevidaan¹² nemi yawi'manigo. Kiwinyabwi gami sabwi tewaanya nawi¹³'nyabulyi. Nabaai Gotiyare yagaaike*winya* gazasa' yi sa' kirisi tewaanya' girika maaya' yaka yida'maraange' yaka nawi¹⁴'nyasira.

13 Sarevidaan¹² nawi¹⁴'nya dazahiri¹⁵ niminyi dahanyiramaka!! Arikewinyi. Aawa. Kayaa'nanya sahibwi sabwi nyiramaka!. Yi kayaa'nanyabwi ku'maayaba

yıma'naabya'nebwina nemınyına “
 ‘Kayaa'nanyabwi wana kayaa'nanaangebwi
 warı!’, yawıpıka!” kada' kayaa'nanyabwi
 nawı'nya daza' maa'da yı dazavı balyabwi,
 Gotıyarına kımata yıremwaalyaburı
 marima'naabınıkesı. Yı dazasare saburi
 kıwınya daza' wibwarıdaakwia'nesı.
 Kayaa'nanyabure aaya kaavılya', gamı
 wana kayaa'nanaangesı. Nemınyına “Sara
 yawıpıka!” daka Kıwınya' wakakesı. ¹⁴ Sare'
 dare'nesı. Nemı dara yawı'manıgo. Kıwınyavı
 Kuryai Gotıyare sabwi neyıbwarıdaakuvanı!.
 Sare' kırı' nımi sımunya sınnawınya'
 kınınnakeinyı. Kılaakejıkıya yawısa
 nyımaremmaalıkeinyı. Gotıyare sabwi
 mamıdınıyainyı. Kayaa'nanyabwi nımińyı wıla
 galanyı'daa'nyı gamıre wawınya' yıvanıge.
¹⁵ Sare' dare'nesı. Aaya kaavıla nımi yadınya
 sabwina myawırvanıge. Sare' dare'nesı. Nabaai
 pıbwi nımińyı kuna yıgunna nyadevwi sa'
 nayaa myadınyainyı. Aawa. Pıbwi nımińyı
 sımlıka nyuimwaaidevwi sabwi yuyagaa' yına
 yadınyainyı. ¹⁶ Nımi sabura “Aala,” dadınya
 sara yadınyainyı. Yı nımiре sasare saburi sa'
 dare'nesı. Nımi sımunyavı dara dıvanıge. Yo,
 Kıwınyabwi tewaanyabulyı. ¹⁷ Sarevı nımi
 sainyı kayaa'nanya daza mivanıge. Aawa.
 Kayaa'nanyabwi nımińyı wılanyarıkebwi gamı
 sahıbwi sabwi nyıvanıkebulyı. Sare'na wıla
 galanyı'daa'nyı yıvanıge. ¹⁸ Sare' dare'nesı.
 Nımińyı dıragınya' nayaa nawı'nya' ya'ne'
 mulanyari!. Nımińyı kılaa'nakeinyı a'mwe
 gaveinyına dıvanıge. Sare' dare'nesı. Nımi

“Tewaanyabwi yıma!” dena yıweinyı. Tewaanya sa' mi yıwıneinyıra. ¹⁹ Sare' dare'nesı. Nımi “Nawi'nyabwi yıma!” dadı yıvanıge', sabwi mivanıge. Aawa. Nımi “Wagılyabwi myıwinera!” dadı yıvanıge', yı sabwi yına yadınyainyı. ²⁰ Nabaai “Aala,” dadı yıvanıgevvı, yı sabwi yıvanıge sarevi yı nımi sainyı mı!. Daza' mivanıge. Aawa. Kayaalnanyabwi nımınyı wılanyarıka gamı sahırısa' nyıvanıkesı.

²¹ Sareviдаası nımi davwi yabwi bıramaa'dınyainyı “Nımi ‘Tewaanyabwi yıma!’ dadı yadaari wagılyabwi nyarıkebwi nımire tusa' kaanya nyırihi'manı!.” ²² Sare' dare'nesı. Nımire sımunyaburi Gotıyare kıwınya'na nımınyı tewaanya nyıvu'nıvanı!. ²³ Nabaai nımi dara yawırangamanıge, “Nımire kılaakejıkıyangı pıbwi wılanyarıkebulyı.” Yı sabwi dazabwi Gotıyare kıwınya' nımire sımunyavı nyarıkevı mala tadevulyı. Yada kayaa'nanyabure sabwi nımire kılaakejıkıyangı nyarıkevı, yı sabwi nımınyı wıla galyıralımwagata nyıvanı!. ²⁴ Ako! Nımi a'mwe kayaaka nyıgaideinyıra. Kılaaka nımire dazı' balyabwi Gotıyarına kımata yıremwaalyaburına yıvanıkenna aaihwai nyıvadaihasamaaradeinyaka? ²⁵ Gotıyari “Su! Su!” wıdıvanıge! Jizaazai Kıraazıtayı nemire Naangerı gamı sahwai nyıvadaihasamaaradelyı.

Sasareviдаasınyı yı pırı' daresı. Nımi dareinyıre sımunyabulyı Gotıyare Kıwınyabwi wıdaayıvanıge yaasıwa'wawınyainyı. Pırı' daresı. Nımire kılaakejıkı yawısası kayaa'nanyaburi sabwi wıdaayıvanıge.

8

*Kıraazıtayı kayaa'nanya nemarası'da Kurya
Tewaanyarı nejaavanıke'nesi.*

¹ Sarevıdaası yi daхаasagaa! Kıraazıtayı Jizaazarı wılamwaaıhasaraavına yagaala yawıbwata'ne jıdata'ne mwari!. ² Sare' dare'nesi. Kıraazıtayı Jizaazai yakevi Kuryai gaala gızaavaderebwı kayaa'nanyabulyı yune naanga balyabulyı saburaarı mena wıla gyı'dalamaara!. ³ Yi sare' dare'nesi. A'mweraavıre kılaakejıkıya yawıta savına kıwınyabwi ya'neina waryaanyaina mwaaiho'na Kıwınyabwi kayaa'nanyaburi padaihasamaa'na neyannebwi mi!. Sara mi yade' Gotıyai sara yakesi. Gotıyai gannya Gawaalıvaangerı maryasaabakelyı. Sarei a'mwe kayaa'nanyaibı' kılaa'nakei yıma'nakelyı. Gamı a'mweraavıre kayaa'nanya bwalamarası'nya'nei walaabakelyı. Yi a'mweraavı kayaa'nanyabwi wılarıkeburı Gotıyai jıda'na kya' Kıraazıtayı a'mweraavıneba kayaa'nanyanne tıvıktı'a'na balakelyı. ⁴ Gotıyai nemınyına "Sahwara kıwınyabwi dakınıka yıda'maraangengı yuna yadıvı'saraavı wımwaaıhi'ma!" kada' sara balakelyı. Sareina a'mweraavıre kılaakejıkıya yawıta savı kaanya myamaryadaanyı. Aawa. Nemı Kurya Tewaanya sarı kaanya yamaryadaanyaınaavınesi. ⁵ Sare' dare'nesi. A'mwera a'mweraavıre kılaakejısıyara kumıre sımunyangı kılaakejıkıyanna yawırırıki'dıvı'sare. Nabaai Kuryalyıyara kumıre sımunyangı

Kuryarennna yawiririkti'divisare. ⁶ Sare' dare'nesi. Kilaakejikiya simunyavi a'mwe sara yune naanga balyabwi Gotiyarina kimata yiremwaalyabwi maa'manigasare. Yi nabaai Kurya Tewaanyare simunyavi a'mwe sara gaalyasi simunya kwaamu'nanyasi maa'manigasare. ⁷ Sarevi kilaakejikiya yawita sa' simunyangi maremwaalajara Gotiyare yikamaangera yima'nawaasare. Kilaakejikiya simunya' Gotiyarina yikamaangesi. Sare' dare'nesi. Sahiri' Gotiyare Kiwinyavivi'la'na'de' mi'. Dare'nesi. Yi nabaai sahiri' sara yiniga yanne' mi'. ⁸ Kilaakejikiyangi mwaaidivit' a'mwe sarera Gotiyari yilaaya wigalya'nera mamwaalyi yipinere.

⁹ Sarimi kilaakejikiyangi mamwaalyiga'. Aawa. Gotiyare Kurya Tewaanyai sariminyi wilayihimwaaidoru Kurya Tewaanyari wilamwaaihasihiliyi. Nabaai, yi pwai kwai Kiraazitiyare Kurya Tewaanyai maayai a'mwe sai Kiraazitiyarei mi'. ¹⁰ Nabaai Kiraazitiyai sariminyi wilayihimwaalajai yi piri' daresi. Kayaa'nanyabwine'na sarimire kilaakejiti' baladezikira. Yi piri' daresi. Sariminyina Gotiyai "Yida'maraangeihi nimireihiliyi," mena yihimwaaihakeihiliyi. ¹¹ Gotiyai Jizaazaribainikeraayaw i dikaavakere Kuryai sariminyi wilayihimwaaidoru Kiraazitiyai Jizaazaribaryari yidikaavakei sarimi balapijyagaa' sarimire kilaakejiti' gaala yihizaavadelyi. Kuryai sariminyi wilayihimwaaidevi kilaakejiki gaala yihizaavadelyi.

12 Yì sarevìdaasi, nya'mweihì, nemì tìvìkìta wìjaaya'ne kìnìnnakeine. Tìvìkìta sa' Kurya Tewaanyarì mwaalya'nesì. Kìlaakejìkìya yawìsangìna tìvìkìta aawa. Nemì kìlaakejìkìya yawìsangìna mwaalya'ne tìvìkìta mwari'.

13 Sare' dare'nesì. Sarìmì kìlaakejìkìya yawìsangìna mwaabìza' yì sarìmì yune naanga dìvalyìla! Kìri' Kuryare dìragìnyavì sarìmì kìlaakejìkìya yawìsa ya tamakìpija' yì gaala dìmwaalyideihìlyì.

14 Sare' dare'nesì. Gotìyare Kurya Tewaanyai gazarazaraavì wibwarìdaakuvanìkera yì sahwara Gotìyare gawaalìvaangere. **15** Sare' dare'nesì. Sarìmì Gotìyarìna lìka ayahi ya'ne' kalavuzìwawìnyavì yìgidìwagamaremwaala yìhyade Kuryarì mamaaryesalyì. Aawa. Gawaalìvaangeihìrì yìhìmwaaihaka Kuryarì maaresalyì. Yì sahwari, nemì Gotìyarì jaka dadaanyì "Tataala! Nìmwala!" **16** Kuryai gamì sahwai nemìre kuryarajì nemì Kìraazìtìyarì lìmwadaanyainaavìna dara jalìkurakìvanì' "Gotìyare kaimìraayaihìlyì." **17** Nabaai Gotìyare kaimìraayaina mwalaaja' Nìmwai sare yuya tewaanya maraadeinera. Pìrì' daresì. Gotìyare yuya tewaanya maraadeinera. Pìrì' daresì. "Kìraazìtìyalyì byaanna dìragìnya' maraana!" dawaajì Kìraazìtìyalyì taanginya ye'mwannamaraaja' Kìraazìtìyai yuya tewaanya maarade ye'mwannamaraadeinera.

Dìvine' byaanna dìragìnya'nesì.

18 Sare' dare'nesì. Nìmì yawì'manìge. Dìvi sagaa'ne Gotìyai byaanna dìragìnyavì

ku'maayaba wakaabozî nejaavade' naangaangesi. Dahaasa'ne taanga sa' maa'manigo datha' wana maalikesi. ¹⁹ Sare' dare'nesi. Yuya Gotiyai wakyaaka a'mwerabisa yemwaaidivî "Gotiyai gamire gawaaliavaangeraavi ku'maayaba wimwaihaabya'ne' tilijaaya baihanaraana!" dadivisangi. ²⁰ Sare' dare'nesi. Yuya wakyaaka sa dividaa'nyi waryaanyabwi maremwaalya'ne wakyaakengi. Kumire kundayburina mi!. Aawa. Gotiyai kuminyi ya'nenna nawi'nyanna maarya'ne yemwaalya'nengina waryaanyabwi maremwaalya'nengi wakyaakengi. ²¹ Yemwaalya sa' daresi. Yuya wakyaaka kumi sa dahaasa bwia burya'ne kalavuziwawinyavi yirika piriki Gotiyai kyarakojo ayina bwia burya'nebwi diraginya mwarina. Nabaai wakyaaka sa nemi Gotiyare kaimiraayaainaavire byaanna diraginya tewaanya ye'mwannayarakadesi. ²² Sare' dare'nesi. Nemî yawi'manigo. Dahaai kigaasi yuya Gotiyai wakyaaka daza a'mwe' kaimiraaya maarya'negaa' daanga wividevaabi' daanga wividaawori simuyiwaala yawi'mwaainadivisangi. ²³ Nabaai yuya gave dahinnanna mi!. Aawa. Nemî Gotiyai yisilyabita sinnawinya sihumale nejaavaka Kuryai kininnakeina nemî kwainaji daanga nevidaasi simuyiwaala yawi'daa yemwaidaanyi. "Gotiyai sasare sabwi yasi'nana!" dadaa "Yune gamire gawaaliavaangeinaavi nemwaaihya'ne' yi nemire kilaakekji' ayina nemubya'nev'i tilijaaya baihanaraana! Nemire kilaakekji'

mudikejì' yìma'nana!" dadaanyaine. **24** Sare' dare'nesì. Gotiyai nemìre kìlaakejìka nawì'nyajìka wakadevìna yemwaalya'neinaavì nevadaihasamaarakelyì. Dahaal' nemìre kìlaaka nawì'nyajìka yìma'nya'nejìkaavìna yemwaidaa dìvidaasi mena wanganawaajìyajìkaavìna yemwaalya' mìka! Sare' daresì. Pwai kwai pìrì' mena wanganaka ayahi yemwaalìka' mì!. **25** Nabaai pìrì' tìnna mwanganyadaanya' yemwalaaja' yi "Sahìrì'na tìlìjaaya baihanaraana!" dadaa dìraginna yemwaaimanìgo.

26 Sasare sabwibìsavì Kuryai dìraginya maayainaavì negaimwadelyì. Nemì Gotiyari wìja'nengìna myawìryadaanya'na dadaanyì "Nayaa Gotiyari wìdaaza'na gara wìdaazìhyìwona!" Sare' sìmumaayainera. Aawa. Sasare saburì Kuryai gamì sai yune sìmunyavìna sìmuyìwaala yawì'da nemìnyìna marewìdada negaimwadelyì. **27** Nabaai Nìmwai a'mweraavìre sìmunyavì tìnna nebulya'na yawìrangadei Kuryare sìmunya dazaburì yawìrangadelyì. Kuryai Gotiyare sìmunyaburì mìdìdevìna Gotiyare tewaanyaraavìna nayaa marewìdadelì.

28 Nabaai nemì yawì'manìgo. Taanga gazaza Gotiyarìna wìvu'naderaavì yìma'nyangì Gotiyai nawì'nya ya'ne yadelyì. Da kumi Gotiyai kumiñyìne yawìsa' yìma'nya'nevìna Gotiyai jaka wìjìvwaramaarakere. Yì sahwaraavìnyì. **29** Sa' dare'nanyì. Gotiyai kumiñyì sìnnawi mena yawìranganaka nabaaì sìnnawi mena dahìlakyakerera. Yì gamìre Gawaaliavaangeibì' avaaina yìma'nya'neraavì

dahı̄lakı̄na. Yı̄ Gawaalı̄vaangere gya'mwe kwalaalyaraavı̄ aaya kuvı̄daakaanga yı̄ aaya sı̄raanga Naangei yı̄ma'nya'ne'na yı̄ sahwaraavı̄ dahı̄lakı̄na. ³⁰ Nabaai a'mwe sara sı̄nnawı̄ mena dahı̄lakakera yı̄ sahwaraavı̄ jaka wı̄jı̄vwaramaarakere. Nabaai jaka wı̄jı̄vwaramaarakera yı̄ sahwaraavı̄ "Yı̄da'maraangeihi nı̄mı̄reihı̄lı̄yı̄ra," wı̄dakere. Yı̄ nabaai sara wı̄dakera yı̄ sahwaraavı̄na gamı̄ sare gannya byaanna dı̄ragı̄nya! wı̄jaavakere.

³¹ Sarevı̄daası̄ yuya dazanna be yagaala daathevaka? Gotı̄yai nemı̄nyı̄ negaimwagazavı̄, yı̄ Gotı̄yarı̄na nemı̄nyı̄ yı̄kamaanga gazaizai nevı̄lavadeina daaka! ³² Gotı̄yai gannya Gawaalı̄vaangerı̄ lı̄ka sangina maribwaayakai mı̄!. Aawa. Nemı̄ yuyainaavı̄na sahwarı̄ nemı̄nyı̄neba balya'nerı̄ maryasaabakelyı̄. Yı̄ sarevı̄ gamı̄ kwarı̄jı̄ yanga nejaaya'ne yuya pı̄nı̄ kını̄jı̄ yanga nejaavadei midaaka! ³³ A'mweraavı̄ Gotı̄yai dahı̄lakaka gamı̄nneraavı̄ yı̄ saraavı̄ kotı̄ya' aaihwai jatheraava!! Gotı̄yai gamı̄ sai nedı̄vanı̄kelyı̄ "Yı̄da'maraangeihi nı̄mı̄reihı̄lı̄yı̄." ³⁴ Aaihwai jı̄da'na yadelaka! Kı̄raazıtı̄yai Jizaazai nemı̄nyı̄neba balake'nanyı̄. Yı̄ sarevı̄ dare' wavı̄la'desı̄. Barya sahwarı̄ yı̄dı̄kaavakelyı̄. Yı̄ sahwai dı̄ragı̄nyaba Gotı̄yare aangasırı̄ yı̄lamwalaawakelyı̄. Yı̄ nabaai sahwai nemı̄nyı̄na Gotı̄yarı̄ marewı̄dadelyı̄. ³⁵ Kı̄raazıtı̄yare kale savı̄ nemı̄nyı̄jı̄ gewı̄ gewı̄ yı̄nı̄ga jaapalya'ne benı̄ warı̄ka! Nemı̄nyı̄ taanginya kaneyı̄ma'nojı̄ dı̄ngaka! Daanga kanevı̄nojı̄ dı̄ngaka! A'mwera kayaa'na kaneyapı̄jı̄ dı̄ngaka! Nemı̄nyı̄ mı̄jı̄ka naanga

kaneyojì dìngaka! Baazi'ma'nya kannya sazanna kanegainojojì dìngaka! Kaya'a'nanaanga neminyinà "Kayaaka yìgalìma!" dozi yaamijì lìka kaneyirì'galojì dìngaka! Kwaari'masìraminyà mala kaneramakapìjì dìngaka! Kumi dazasare sabwi Kiraazitìyare kale savì neminyijì gewì gewì nejaapaladevwi daaka! ³⁶ Sare sabura neyima'najanna Gotiyare bukuya' dara dìníkabaaibisasi.

"Gìmìnyine'na yìrìka yunegaa' neramakìvanìgasaine.

"Sipìzipìyaraavì tamaana!" dadìvì' nemwaihìwaasaine."

Sara dìníkabaaibisasi. ³⁷ Sasare sabura Kiraazitìyare kale savì neminyijì gewì gewì nejaapaladevura mi!. Aawa. Dazasare yuyaburaavì nemì dìragìnaangeina yìma'naanneine. Kiraazitìyarì neminyinà wìvu'nakerì dìragìnaangeina yìma'nìvanìgo. ³⁸ Sare' dare'nesì. Nìmi nebulya' dìragìnnna yawì'manìge. Kiraazitìyare kale savì neminyijì gewì gewì yìnìga nejaapalanne aane pìni kìnì aawa. Pìni mi!. Balyabwi aawa. Gaalyabwi aawa. Yìmakera aawa. Gìlaayara aawa. Dahaasanna aawa. Dìvinenna yìma'nade aawa. Kulatìka aawa. Gìri'nya aawa. Kulaa'nya aawa. ³⁹ Munya ke'mwewìnyanna aawa. Kwaaka kewewìnìnyanna aawa. Yuya wakyaaka pìni aawa. Aane pìni kìnì Gotiyare kale sa' neminyijì gewì gewì yìnìga nejaapalanne mi!. Kiraazitìyai Jizaazai nemìre Naangei yakevì dara yawì'manìgo. Neminyinà Gotiyarì kale dìragìnnna wiadaa'nyì neminyinà wìvu'nadelyì.

9

Poli Yizireliyaraavina taanga nebulya'na wiake'nesi.

¹ Kiraazitiyari w̄ilamwaaiheinyi sareinyi yagaala nebulya'na d̄ivanige. Kwaasi majivanige. Nabaai n̄imire s̄imunyai padaih̄rakyai nebulya'na d̄ivanigevina avaaina jalikurakivankelyi. Yi Kurya Tewaanyai sara maremwaaidis n̄iminyina sara jalikurakivankelyi. ² Sare'na nebulya'na dara yih̄ithivaniige. Ninnya yisavaakiyara avaaitawera Kiraazitiyarerera mamwaalyigasa'na taanga nebulya'na nyada yuyagaa' s̄imunyavi daanga yibwakidinyainyi. ³ Sahwaraav wīgaimwagya'neinyi n̄imire s̄imunyavi Gotiyari yaginna dara w̄id̄ivanige "Nimi sahwainyi Dikevi nyimarasini'nya", Kiraazitiyari n̄iminyiji gewi gewi jaapaidiza' nya'mweraav avaaitaweraav d̄ivadaihasamaa'de' nawi'nyasi."

⁴ Kum Gotiyai dahilakyaaka yita savaakiyara Yizireliyarera. Kuminyine'na Gotiyai nawi'nya kwalaalya kwia' kiri' kwalaalya sahwara Kiraazitiyari malimwagye!. Gotiyai gamire gawaaliyaangeraav wīmwaihyakere. Gamire byaanna diraginya' wijiwaainakera, yagaala wīlimwagakenna ye'mwannawidakera, gamire Kiwinya' wijaavakera, Gotiyari yilaaya nebwina wiesara, yune naanga nebulya'ne yagaalya maaresara, ⁵ Ne s̄innawinyara kwiyakwalaanga naangera kininnakera, nabaai kilaakekina Gotiyai dahilakyaakei Kiraazitiyai kilaakekina sahwaraavire sahiivaakiadasi yima'nakelyi. Yi

gam‡ sahwai yuyang‡ maremwaalikely‡. Sai Gotiyai nebulya'nanyaly‡. Sahwar‡ yuyagaa' yuyagaa' nem‡ y‡laaya kuna maryana! Naanga nebulyasira.

⁶ Nabaai Y‡z‡reliyaraav‡na Gotiyai yune naanga nebulya'ne yagaalya' yaasiwa' mena y‡w‡ya myakevinera. Sare' dare'nesi.

Y‡z‡reliyar‡daa'nya yuyara Y‡z‡reliyara mi‡.

⁷ Nabaai Ev‡raam‡m‡daa'nyara gam‡re y‡siwiara y‡ma'neta yuyara Gotiyare kaim‡raayara mi‡. Aawa. Gotiyai dara wi‡dakely‡ "Aazak‡m‡ g‡m‡re y‡ta savaak‡yara y‡siwiara y‡ma'nip‡'dere."

⁸ Sare' daresi. Kilaakej‡kiya kaim‡raayara dazara Gotiyare kaim‡raayara mi‡. Aawa. Gotiyai yune naanga nebulya'na dakera y‡ma'nip‡jara dazara "Ev‡raam‡m‡daa'nyara y‡siwiara ni‡mirere," yaw‡rakere. ⁹ Sare'

dare'nesi. Yune naanga nebulya'ne yagaala dara din‡kesi. Dathagaa' ayahi y‡ma'nadehaa' ayina b‡deiny‡. Sara kya'muri Seraa' j‡waaliwaangei maaradesi. ¹⁰ Nabaai yune sahi‡ri'nanya' mi‡. Aawa. Rivekaa' bwaramunya' maryakeviny‡. Nem‡re neyakwalaangei

Aazaki gave pwainanyai munya makuna yakely‡. ¹¹ Kaim‡raayaraai kir‡naange' mamaaryakegaa' nabaai saraai tewaanya pi‡ni ki‡ni myadisaraai kayaa'nanya pi‡ni ki‡ni myadisaraai mima'nyadak‡ly‡yagaa'

¹² kir‡naangevi dara wi‡dakesi, "Sari‡m‡re s‡raangei d‡viyaraav‡ maremwaaiide kir‡' g‡m‡re s‡raangei aaya d‡viyari wi‡daayadei y‡ma'nadely‡." Sare' dare'nesi. Gotiyai "Sara dah‡lakyabwina ni‡m‡re yaw‡sa' waragwona!"

daka sara w̄idakesi. A'mwei wawinya nayaayadewwina sara ȳma'naka' mi!. Aawa. Gami sai jaka w̄ijivwaramaarake'na sara ȳma'nakesi. **13** D̄ividaa'nyi dara d̄inikabaaibisasi. Ni'minyi Jaikopimina tewaanya nyivu'nivani!. Ȳzorina tewaanya manyivu'nyivani!.

14 Sarev̄idaa'nyi nemi be yagaala daathevaka? Nem'i dara daanne' daaka! Gotiyai ȳida'maraangebwu yadei mi!. Ar̄kewinyi. **15** Sare' dare'nesi. Sahwai Ne Mozizar̄ w̄idakesi. Ni'mi yawira'muj 'A'mwe sari kale'na wigaimwagima!' yi sahwar̄i kale'na wigaimwagidehyi. Nabaai 'A'mwe pwarina kale nyana!' da'muj iyi sahwarina kale nyadeinyi. **16** Yi sarev̄idaa'nyi Gotiyai a'mweri dahilakadewwi a'mweraavire yawsaburi mi!. Nabaai a'mwera yagiyaginyaburi mi!. Aawa. Sai tewaanya kale'na wigaimwangei Gotiyai dahilakadewuri nyira. **17** Sare' dare'nesi. Gotiyai Peroyari w̄idake' dara d̄inti 'Gimi ni'mij i mala je'mwannabwa'dehaa! 'Ni'mire diraginya' yuyaraavi yibwaridaakwana!' dena, nabaai, 'Kwaaka yuyawi ni'minne yaya' w̄idamaryipika!' dena gyathikaavena kingiya ḡimwaaheiheyi.' **18** Yi sarev̄idaa'nyi sahwai yawiraka "Sari tewaanya kale'na wigaimwagima!" yi sara ȳina. Nabaai yawiraka "Pwai pihadika yadere simunya' tihirima!" yi sara ȳina yadelyi.

19 Sarev̄idaa'nyi ḡimi ni'minyi yaamiji d̄inyidatheiginyi "Sarevi gazaizai Gotiyare simunyavina yiniga magalazekivaly i yipine'na a'mweraavina 'Kayaa'nanyaburi ywetawakadivsarera,' kuna be'na dadelaka!"

²⁰ Nabaai, a'mweiḡi, Gotiyari aȳna ȳniga aaiḡi d̄iza'nawidathei ḡinaka! Gyavikaryakeiḡi midaaka! Kwadika kwaaka l̄vaḡir̄'mwannikei a'mwe kwadika sahwai yavikarinikeri dara wiðannei d̄inga!! "Ber̄i garevi nyavikariwaana?" ²¹ A'mwe kwadika yavikaryadei yasaaka maremwaidei midaaka! Ȳi sahwai kwaaka pīj̄i' maaroji ȳi kwadika pwarina tewaanya ya'nei yavikarina. Ȳi kwadika pwarina yaasiwa' waramarya'nei yavikarina. Nabaai daza' maremwaalya' kininnakei midaaka! ²² Gotiyai kwalyi sa'b̄i' ȳvan̄i'. Sahwai kayaa'nanyanna gamire s̄inna t̄ke! "Ku'maayaba marima'naab̄ima!" dazai nabaai "A'mwe yuyara n̄imire ȳw̄inevi yawirangabika!" dazai k̄ir̄i' sara mi. Kwadika waryaanyara, ȳi kumire kayaa'nanyangina Gotiyare s̄inna t̄ke'na diraginna yawibwarya'nera kayaaka dilamwivalya'neraavina yarai maramyi yada saaminyagaa' yemwaaina. Sare' yagaainakeiḡi daa! ²³ Nabaai kwadika tewaanyara, Gotiyai "N̄imire byaanna diraginya' naangaange' n̄imirera yawirangabika!" daka sara wiemwaaina. Byaanna diraginya sa' kwadika Gotiyai tewaanya kale'na wigaimwangeina s̄innavi neminyi mena yovirrawakakeinaav nejaaya'nesi. ²⁴ Ȳi neminyi jaka nejivwaramaarakeine. Yune Juya ȳita savak̄inanna mi'. Aawa. Aj̄mya yuyangiyi kwaraaviji jaka nejivwaramaarakeine. Sare' yagaainakeiḡi daa! ²⁵ Wozayare pikarya k̄ir̄ivi aj̄mya yuyangiyaraavina dinikabaaibisasi.

A'mwe nimirera mamwaalyigasaraavina
 "Nimirera," sahwaraavina dideinyira.
 Yisavaakina tewaanya manyivu'nywakevaakina
 "Tewaanya nyivu'nwakevaa'ginya," dideinyira.
 26 "Nimireihi mi!" wiedeva sahibeva
 "Gotiyainy gaalyabwi kininnakeinyire
 nyibwaalvaangeihilyi,"
 Kuminyina yange'na sara dideinyira.

Ajimya yuyangiyaraavina sara dinikabaaibisasi.

²⁷ Nabaai Aazaayai Yizireliyaraavina jaka
 dake! dara din! "Yizireliyarera kwalaalyara
 saalaalyavire siwekamilikabi' mwaabitza'
 kiri' a'mwe yivainojiyara maalikejikiyaraavi
 Gotiyai padaihasamaaradelyi. ²⁸ Sare! dare'nesi.
 Naangei a'mwe Kwaakevakiyaraavina yagaalya'
 yarai yesimavoji gamire yawibwasa'na yuneba
 yime'nya'b! yadelyira." ²⁹ Nabaai sinnawi
 Aazaayai dahirivina dake! dara din!
 "Naangei Digrainaangei mivainy neyajikwaj
 Neminyine yisiwia pwaraavi maneyivainyajikwaj
 kayaaka

Sothom! mwaalyarabisaina kayaaka
 kaneyigaladika!
 Gomora mwaalyarabisaina yune kabalaadika!"

Yizireliyara Kiraazitiyari malimwagyesanesi.

³⁰ Sareviadaa'ny nemi be yagaala daathevaka?
 Nem! dara daana! Ajimya yuyangiyara
 "Gotiyai neminyina 'Yida'maraangerera,' dana!"
 majanera yagiyyagi wawinya myadivisara
 yi, Gotiyai "Yida'maraangeihi nimireihilyi,"
 mena wiedivanikere. Y! daza! yidata sabwi
 Naangeri limwange'nebuliyi. ³¹ Nabaai Gotiyai

dahilakyaakera Yizireliyara yida'maraangebw
maarya'nev'i Kiwinyavi yagiyagi wawinya
yadiv'i kir'i Kiwinyaviyabur'i yunebanna
yi'ma'div'i mi'. ³² Sare' berivinaka?
Yida'maraanga sabwi maarya'nev'na Naangeri
malimwagi kyipidike'nanyi. Sara mi. Aawa.
"Wawinya kwalaalya sara yadaanya'na
maraadeinera," kwaasi yawi'divisa'nanyi.
Silaanga sivilyang'i muda'dei kumire sivilyang'i
muda'daasi yi kumi kayaaka ya'nera
wala'diviki. ³³ Gotiyare bukuya' dara
dinikabaabisasi.

Yithaa! Saayoni Silaangei wakiwelyi.

A'mweraavire sivilyari mu-
davayidihwaki'narya'nei wakiwelyi.
Silaanga walamudavamaarya'neri nimi
wakiwelyi.

Nabaai sahwari limwagoziya dahlwai
Savina simunyav'i jikuritinnna yanneyi mi'.
Savina wagila wivwa'nadei mi'.

10

¹ Nya'mweihi, nimire simunya' tewaanya
nyivu'nivanike', Gotiyari widadin'ya' yi
daresi. Gotiyraig'i Yizireliyara limwabiza'
divadaihasamaaka! ² Malimwagivanigata sare'
dare'nesi. Kuminyina dara jalikurakivanige.
"Gotiyari yilaaya yaana! Sare'na Gotiyare sabur'i
yaamiji diraginna midinaana!" dadivisarera.
Kir'i sare kirivi kumi simunya yawita
maayara yivaniga!. ³ Sare' dare'nesi. Gotiyai
yivanika sabwi "Yida'maraangerera," neja'nev'i
navinavika yadiv'i kunnya yida'maraanga

saburana kwaasiya'bisi' yivaniga!. Yadivisi' Gotiyai "A'mwe yida'maraangeihiliyira," widdannevi dalaangewi wila'nadivitara mi!. ⁴ Sare' dare'nesi. Kiwinya' yida'maraangeburine' Kiraazitiyarina mena yiwinikesi. Yi a'mwe yuyara Kiraazitiyari limwabiza'na sahwaraavi Gotiyai "Yida'maraangeihiliyi," widdathelyi.

⁵ Sare' dare'nesi. Ne Mozizai Kiwinya' midinya'ne' "Yida'maraangerera," ja'nevina dara yidavakesi. A'mwei yuya dathavura yajai nabaai gaalyabwi maaradelyira.

⁶ Sare' kiri' a'mwera yuya myadivisa'na a'mwei Naangeri limwada dazarina Gotiyai "Yida'maraangelyira," dathelyi. Sasare sabwina dara dinii "Ginnya simunyavina dara madinna! 'Sigunyavina aai yilaawadevaka?" Yagaala sa' daresi. Kinaraazitiyar makwalaabya'nesi.

⁷ Nabaai piri' dara madinna! 'Kewewin bainkeraavirebanna aai walaawadevaka?" Yagaala sa' daresi. Kiraazitnnaiyari bainkeraayawi ayina makilaabya'nesi.

⁸ Sare' madinna! Aawa. Dare' midaaka! Yagaalya' gimi nyaba gidikuta nebulya' war!. Gimire maangiki wilarako gimire simunyavilarikesi." Yi yagaala daza' nemi widdadaanya' Naangeri limwangebwine yagaalyasi. ⁹ Gimire maangisi ku'maayaba "Jizaazai sai Naangelyi," jalikurakya yija'naji nabaai gimirre simunyavilara limwadiza'naji "Gotiyai sahwar bainkeraayawi ayina yidikaavakelyi," Gotiyai givadaihasamaaradeiginyi. ¹⁰ Sare' dare'nesi. Gazaizai gannya simunyas kalimwagozi Gotiyai "Yida'maraangeigii nimireiginyi gimbwaaihiwa,"

widathelyi. Yi gannya maangisi kajalikurakoji Gotiyai wivadaihasamaaradelyi. ¹¹ Sare dare'nesi. Gotiyare bukuya' dinii "Gazaizai sahwari limwagoziya dahlwai yi savina simunyavti jikuritininna yanneyi mi!." ¹² Sare dare'nesi. Sarevi padaihasamaata'nebwi Juya kwaraavine pibwi mwari!. Sarevi Anga Pimaginya (Girikiya) kwaraavine pibwi mwari!. Sare dare'nesi. Yuyaraavire Naangei gave pwainanyai mwaalikei gaminyi jaka widipi ja yuyaraavi tewaanaanga wiadelyi. ¹³ Sare dare'nesi. Gotiyare bukuya' dara dinikesi. Gazaizai Naangeri jaka widazai yi sahwari wivadaihasamaaradelyi.

¹⁴ Sareviada'nyi sahwari malimwagyesari jake' ga'dara widipineraavaka? Nabaai gaminyina kadika mu'nyesarri ga'dara limwabineraavaka? Nabaai pwai yagaala sa' widaawadei maa-yara ga'dara wifinamaapineraavaka? ¹⁵ Nabaai Gotiyai a'mwe yagaala wija'neraavi mamaryasaabya yaja' ga'dara widaawiipi neraavaka? Widaawadivisaraavina dara dinikabaaabisasi. A'mwera yagaala tewaanya' makabivanigasaraavire sivila tewaanya nawifi nyaraave! ¹⁶ Sare kiri! Juyara yagaala tewaanya sa' kadika wi'neta kwalaalyara midineta' mi!. Sare dare'nesi. Aazaayai dara dakesi. Naangeigi, newifi nivanigata davii aai limwamanika! ¹⁷ Sarevi "Yagaala tewaanya' wifinadivisavaada'nyi Kiraazitiyari limwadiviki. Nabaai Kiraazitiyare yagaalya' widadivisavi kadika wifinadiviki."

18 Sare' kiri' dara diwa. Sahwara yagaala tewaanya da' kadika mu'nyijhyeva! Kiri' dare' warikesi. Mena wi'nesare. Nabaai Gotiyare bukuya' dara dinkabaaabisasi.

Kwaaka yuyawinna kumire yagaai kunya' mena widaawakesi.

Anga yuyawi yunebanna kumire yagaalya' widaawakesi.

19 Pigasaaai dara diwa. Yizireliyara yagaala tewaanya da' myawiranganyetara daaka! Aayagaa' wirivikirya'nei Mozizare yagaala Gotiyarinna dara din'i'

"Anga naanga pimaginyara mamwaalyigasaraav i ya'muj"

Sarimi sahwaraavina timakirikirya jideihili."

Simaginyara simunya maayavaakiyaraav i ya'muj"

Sahwaraavina sinna tikesiyaihir i yihiimwaanihideinyi."

20 Nabaai Gotiyari wi' nawijawaakadei Aazaayai yagaala jalikurakya'na lika yakai mi'. Sai Gotiyarinneba dara dakelyi"

"A'mwera niminyina biribirya manyadivitara Sahwara niminyi mena nyibirama'mwaasare.

A'mwera niminyi yidaanganya manyadivitara Sahwaraav i nim i ku'maayaba yima'naabiweinyi."

21 Kiri' Yizireliya sahwaraavina Gotiyarinneba dara dakelyi "Yuna saaminya naangeegaa' nim i a'mwe sahwaraav i jaka widaadaazi nimire yagaalya' galazekivaidiv i yi yagaala kayaa'nanya ja'nanyidadivisara niminyawinna mabyiwaasare."

11

*Yizireliya pimagiya maalika
piwaakiyaraavinesi.*

¹ Sarevi'daa'nyi dara divanige. Gotiyai gannyaraav+ gewi mena marakakei dingaka! Arikewinyi. Sare' dare'nesi. Nimi kwainyi Kiraazitayar+ limwadinyainyi a'mwe Yizireliyainyira. Nimi Eviraamimire yisiwiainyi avaaitawej+nyi. Bejaminimire yisavaa'nyi. ² Gotiyai sinnaw+ a'mwe sahwaraav+ mena yawiranganakeraavi gewi mena marakakera mi!. Yagaala Yilaajare' Gotiyare bukuyav+ dinike' sarimi myawiyyadiv+ daa! Yilaajai Gotiyari Yizireliya sahwaraav+na kotiya ja'neraav+ widakelyi. Dara din+! ³ "Naangeigit, piropetiya gimi+nyi gu'neva wijiwaakadiv+visaraav+ sahwara mena tamake!. Gimire kwaraanya kayaa'nanyanna bulimakaawoyaraavi dika nasi'nya'nengi kayaaka mena likayigalasi+ne!. Sarevi gimi+reinyi gaveinyi kuna mwaaihe. Nabaai nim+nyina 'Tamakaana!' dadiv+ biribiry+ kuna yivaniga!". ⁴ Sara widakaka kiri+ Gotiyai be yagaala ja'nawidakavaka! Sai dara da' "Nimi ninnyara pwarana pwarana a'mwe seveni taawizaniyaraav+ (7,000) yivaineinyi nyilimwadiv+isare. Sahwara gotiya kwaasiya Baa'aaliyar+ kwadaai gili+na myeva mididiv+tara mi!. Pwara kwalaalya kwalaalyara sara mi." ⁵ Sarevi'daa'nyi nabaaai dahaakigaasi Juya yita pimagiya maalikevaa' limwadiv+ mwaaiha!. Sahwaraav+ Gotiyai gannya

yanga gaimwangeburि dahilakakera mena yima'nesare. ⁶ Gannya yanga gaimwangeburina Jizaazarि limwangeburina sahwaraavि dahilaka!. “Sahwara wawinya yadivisanna,” kunya myawiryaka dahilaka!. Yि kumi wawinya yadivi! yadaapi Gotiyai sahwaraavि dahilakajि kwajि yि yanga gaimwange! wana yuna yanga gaimwanga nebulya! mima'nyि kyadika!

⁷ Sareviдаа'nyि yि nabaai nemि gara daaziwo? Yizireliya kwalaalyara diraginna biriбrya yivanigata sa', yि sa' mamaaryesasi. Kiri' Gotiyai a'mwe pwaraavि dahilakaka sarera maaresasi. Yuya pwara Gotiyai kumire simunyavi tihiralimwagarakere. ⁸ Gotiyare bukuya' dara dinikabaaibisasi.

Gotiyai kumire simunyavi kiribibinya wakakelyi.

Kumire tинnyari myawiranganya'na wiakelyi.

Kumire kadika mu'nya'na wiakelyi.

Sinnawiiji dahaasi avaaina mwaaihasare.

⁹ Yि Deviti kwalyi Gotiyari sahirи'na dara widakelyi

“Kumire tika munne mwa'dainaanya'b'i' yima'nana!

Kumire tilinnyangи naanya sa' livapana!

Nabaai kumire sivilya dahe paakupika!

Sare' kumire kayaa'nanyaburi tivikita maapika!

¹⁰ Kumire tинnyari jihinya' divwaakya!

Sahwara tинna mwanganyi yipi ka!

Sahwaraavire bule' lingwila'nata yana!

Yawita kwalaalya taange'na winarana!”

Gotiyai ajimya yuyangiyaraavivi padaihasamaarake'nesi.

11 Sarevīdaa'nyī nimī dīvanige. Gotiyai "Sahwara yinahu walayidihwaki'naraawipika!" kada' mudavesara daaka! Kiraazitiyari "Aala," dīvanigasara yunegaa'nannerā daaka! Arīkewīnyī. Aawa. Sahwara tuta tewaanyavi kyagalya'mave' yī dazahirīvī Gotiyai ajimya yuyangīya pwaraavivi padaihasamaa'manikelyī. "Yizireliyara tewaanya davwi wangabika! A'mwe ajimya yuyangiyaraavina wabarinnā yapijī Kiraazitiyari līmwabika!" yawiraka sara ya'. **12** Sahwara tusa' yagalya'maveta sahirīvī Gotiyai Kwaakevakiya pwaraavivi yuna kuna naanga naanga wīgaimwadelyī. Yī Yizireliyara Kiraazitiyari malimwagyeta sahirīvī Gotiyai ajimya yuyangiyaraavivi yuna kuna naanga naanga wīgaimwadelyī. Sare' naangesī. Yī sara yajai Yizireliya yuyabanyara Gotiyaryawinna ayina kabapi Kiraazitiyare yuyara tewaanna nawi'nyaanga mwaaiibinere. Yī sare' naanga wavilavadesī.

13 A'mwe ajimya yuyangiyarajiyaihi, dahaa' sariminyī yihithivanīge. Sarimī ajimya yuyangīya pwaihirine wawinya ya'neinyī Apozeliyainyī Gotiyai nyimaryasaabakeinyī. Sarevī yadīnya davine yaya' munyaba makidī yīvanige. **14** Wawinya dazavivī nimirre avaaikwaa'nakera Yizireliyaraavivī dihaabwaride'na sariminyī wabarinnā yamaarya'nevina tewaanya nyivu'nivanī!. Sarevī Gotiyalyī tewaanya ye'mwannamwaaihata savī Yizireliyaraavidaa'nya pwara Naangerī

l̄imwab̄zara sahwaraav̄i padaihasamaarade'na waw̄nya daza' munyaba makid̄nyainȳ. **15** Sare' dare'nesi. Gotiyai Ȳz̄reliyaraav̄i marasi'naka, yi dazavi sahwai a'mwe Kwaaka yuyawi p̄vakaav̄iyaraavaidaa'nyara gamij̄i avaaiiz̄imunya'na ye'mwannaȳma'ne!. Yi nabaai Gotiyai Ȳz̄reliyaraav̄i ayahi maaraja' yi daza' kwalaalyara baryara aȳna dikaasa'b̄sa' daaka!

16 B̄iretiya naanga yav̄karyeva ḡrikula maal̄kej̄i! Gotiyari wijsaave!. Yi ḡrikula maal̄ka saji! Gotiyareji! warajazi! yi ḡrikula naanga k̄risi Gotiyaresi. Nabaai ȳsare pwipula sa Gotiyare waraja yi ȳtaanya kinij̄i sa avaala Gotiyarenḡ. (Yi sare' daresi. Juyaraav̄ire Ne s̄innaw̄inyara Gotiyarerera mwalyaaasav̄i, yi sahwaraav̄ina d̄vi kw̄yakwalaangera Gotiyarerera mwaaibinerera.) **17** Gotiyai waw̄nyav̄ya ȳta woliv̄yare ȳtaanya pin̄i Ȳz̄reliyarabisangi liv̄i'mwagaka yi marasi'naka ḡiminȳi p̄vaakiyaiginȳi yi'daryaw̄nya woliv̄ya ȳtaanya'ginȳi ḡimaaraka ȳtaanya pin̄inḡi t̄innyaw̄i ḡiminȳi kagye'mwagaka' dahaa' ḡimi tewaanya mwaaihi. Sarevi woliv̄ya minarya' woliv̄yare ȳipwipulyav̄ire' maa'maniḡi. **18** Sarevi ȳtaanya nebulya'nanyanḡna ḡimire yaya' munyaba mamakiyadi b̄raiyyagaala madangad̄inna! Yi ḡimi b̄rala dangad̄iza' nayaa pada'galayaw̄i'na ja! Ḡimi ȳipwipulyav̄i minarya' wijsaavadinya' mi!. Aawa. Pwipula sahiri' ḡiminȳi ḡizaavadeiginȳi. **19** Sareviadaa'nȳi ḡimi dara d̄ithathe' "Ȳtaanya daza Gotiyai

lív'i'mwagakengi. Nabaai sahwai 'Kumireba pivaakiyarí ye'mwagakima!' daka níminyina lív'i'mwaga!'" ²⁰ Yo, nawí'nyasi. Sare kíriví Yízíreliya sahwara Naangerí límwadívitara mi!. Yí da sahirisaví mena lív'i'mwagasí'nadengi. Yí gími Naangerí límwadinya'na sare'na nayaa daa'maniginyaigínyi. Sare kíriví mala nayaa jiwannana! Gími pihadika minna! Aawa. Gími lika nayaa jí! ²¹ Sare' dare'nesi. Gotiyai yitaanya nebulya'nanya kunnya kaavílyaví miwí'nikengi yivainyina yakai mi!. Yí sasare sahibaaibí! gími kwaigínyijí yivainadei mi!. ²² Yíthaa! Sarevídaa'nyí Gotiyai tewaanna bwiwanga gyazavíjí gamíre sínna tika saburíjí nayaa dívada'galangana! Pwaraavíne' daresi. Gamírebwi mena yagalya'mavesaraaví sahwai sínna tika wída'delyí. Gímínyine' daresi. Gími gamíre tewaanna bwiwanna gyazaví kuna mwaaidzaigí, Gotiyai tewaanna gívviwamaní!. Gamíre tewaanna bwiwanga gyazaví mamwaalyí yíja' gími kwaigínyijí git'hawaasadelyí. ²³ Nabaai yitaanya sinnawínya píní daza, yí kumi malímwagyaburi kuna mamwaalyí yípija' yí Gotiyai wawínyavíya yisaví ayína marye'mwagathengi. Sare' dare'nesi. Gotiyai diragínnakei sahwaraaví yiníga wi'na ayína marye'mwagannelyí. ²⁴ Sare' dare'nesi. Gími kwaigí yí'daryawínyare wolivíya yitaanyaigí mwaalagínyaigínyí. Yí Gotiyai git'hawaasaka wawínyavíya wolivíya nawí'nyíkí gímarye'mwaga!. Yíta sí' yune gímiri'na mi!. Sare' nebulya'nanya' waríke' yí nabaaai píbwi naanga nebulya'nanya'

waradesi. Woliviya nawi'nyikire yitaanya daza ayina maarina yajai kunnya yita siki ayina marye'mwagakannelyi.

Yizireliya yuyaraavi padaihasamaarade'nesi.

²⁵ Nya'mweihi ajimya pinngiyaihi, sare'dare'nesi. "Gotyai nebulya' yoimava-jalikurakya dav'i sarimi simumaayaaihi kuna mamwaaibinera!" yawrena yihithivanige. Sariminyina yawi'nadiv'i dara nadipika! "Nemi simunya kininnakeinera. Juyara simumaayarera." Gotyai nebulya' yoimava-jalikurakya daza' yi daresi. Yizireliyaraavi yunegaa' simunya' tihiralimwagata yadera mi!. Yunegaa' "Naangeri malimwagaanna!" dipidera mi!. Yi a'mwe ajimya yuyangiyara Naangeryawinna mena wilaabapiji wilaabipijara yuyaraavi Gotyai yawrakera kalimwagapiji ²⁶ yi sare saburi dazagaa! Gotyai Yizireliya yuyaraavi padaihasamaaradere. Gotyare bukuya' dinikabaaibi"

"Saayon! Yizireliyaraavi'daa'nyai
Padaihasamaa'dei walaabathelyi.

Sahwai Jaikopimireraavi galazekivalyabwi marasi'nadelyi.

²⁷ Sara kyoji nayaa Gotyainyi yideinyi.
Sahwaraavi yagaala wilimwagarikebwi ye'mwannawidideinyi.

Kumire kayaa'nanya marasi'na'muj'i yideinyi."
Sara dinikabaaibisasi. ²⁸ Yagaala tewaanya' bule wijaavanigasavina sahwaraavi'na Gotyai yawi'na "Nmire yikamaangera mwaaiha!"
Sare' sariminyi mena yihigaimwagake'nanyi.

Kiri'! Gotiyai dahilakakevina sinnawinya kwiyakwalaangeraavina yawirake'na Gotiyari sahwaraavina kale wivanikerera.

²⁹ Sare! dare'nesi. Gotiyai gamire wigaimwanga yanga wiyaayanginajt gamire jaka wivwaramaasavinajt simunya mudikebwi yawiramaaradei mi'. ³⁰ Sare! dare'nesi. Sinnawi sarimi Gotiyari galazekivaleva nabaai dahaa! Yizreliyara galazekivaimanigasavt sarimi kale'na gaimwanga tewaanya' ma'mwaatabaabibti' ³¹ sarimi kale'na gaimwanga tewaanya' maa'manigasavt nabaai dahaa! kumi kale'na gaimwanga tewaanya' maarya'nera sahwarajt mena galazekivalesare. ³² Sare! dare'nesi. Galazekivala saburi kalavuza! Gotiyai a'mwe yuyaraavt Juyarajt ajimya yuyangiyarajt saraavt yrakere. Gamire kale'na gaimwanga tewaanya' wiyaaya'ne yuya kwaraavt sara yakere.

Gotiyarie yaya' munyaba makilaade'nesi.

³³ Ai! Gotiyai yuyaraavt yange'na wiadelle! Gotiyai simunya naangaanga kininnakele! Yuyangine yunebanna yawirakadele! Yisaalaalyavt kewewinti yinigwalaawikebisalyi. Gamt yawibwasaburi kaavilya' a'mweina mabiramaari yaanneine. Gamire ya saburaavt kaavilya' myawiranganyi yaanneine. Wana yuna aawa nebulyasi. ³⁴ Sare! dare'nesi. Gotiyare bukuya' dara diti'

"Naangere simunyavt aaihwai
yawiramaa'nikelaka!
Sahvari simunya' aaihwai wiyaavadelaka!"

35 “A'mweri gilyivisa ayahi wirivikirya'nenna
Gotiyari gilyivita yuyangine gyakwarina

Gotiyari gilyivisa aaihwaidaasi wijaavakalaka!”

36 Aawa. Sai yuyangine'na aaya kaavilyali. Yi sahwai yuyangi wakyaakengi. Gamire diraginav yuya yinikengi. Gaminyi yilaaya ya'ne yuya yima'nakengi. Nem i yuyagaa' yuyagaa' gaminne yaya' munyaba naanga naya makilaana! “Byaannakeig! ” widaana! Naanga sahirisira.

12

Nemire kilaakej! Gotiyari nayaawijaaya'nesi.

¹ Nya'mweihi, yuya sarevidaa'nyi Gotiyare kale naange'na yawi'divisavi kavena diraginna nayaara dara yihithivanige. Juyara Gotiyarina sipizipiyaraavi tamira'divatabaaibi' sarimire kilaakej! gaalyaj! Gotiyari nayaaduzaavinyila! Yi sarimi saihi Gotiyarineihi sahwari yilaaya ya'neihi tewaanna duzaavinyila! Yi sarimi sara wijaavidi'visavi Gotiyarina yilaaya nebulya'nanya' nayaajideihili. ² Yi dahaasara sara ya'ne kumirebwi sarimire simunyav i nayihwiplakipidika! Aawa. Gotiyai sarimire simunyangi mudike yihwakajavi yi sarimire kibwi mudikebwi yihyima'nade'nanyi. Yi sarevi Gotiyai simunya' yawi'devwi yiniga nebulya'na yawiramaapineihili. Yi Gotiyarine tewaanya nawi'nyabulyi Gotiyari yilaaya wigalya'ne sabulyi Gotiyai nemi ya'ne yawi'de tewaanya naanga yune nebulya'nanyabulyi jawiranganyideihili.

3 Sare' dare'nesi. Gotiyai n̄iminyi yanga gaimwanga nyijaavakeburı, sarimijiyä gazaiḡzaiḡnyi dara git̄h̄ma! Gim̄ saiḡnyi na nayaa yawi'diza' yi sara jawika! Yi git̄m̄ kwaasi dara nyawi'di!! "N̄mi sainȳ naanga nebulya'nanyainyi." Aawa. Gim̄ Naangeri limwagahinya'na Gotiyare wawinyaangine diraginya' sara git̄zaavakabaaib̄i yune sabanna git̄m̄ saiḡnyi na nayaa sara diwada'galayawika!

4 Sare' dare'nesi. Nemire kilaakejik̄ya kwalaalya warikejik̄ra. Sare kirivi yuya sa wawinya' avaaina mivanit̄. **5** Sasarebaaib̄i nem̄ a'mwe kwalaalyaina Kiraazit̄yarı wi'lamwaidaanyaina gaimwannya'neina gamire kilaaka pijik̄yainera. Kilaakejik̄ya gazaizai kilaakejik̄ya pwaraavinelyi. **6** Sareina neminyi Gotiyai yanga gaimwanga sabwi nejaavakevina gamire yanga sihumale dala pininna dala pininnanya kininnakeinera. Neminyidaa'nya gazaizai gamire yanga sihumale' pwaraavina yana! Sarevi Gotiyari wi'hanejiwaakadivisaraavine sihumale' a'mwe pwarı wijsaavada yi Naangeri limwadevinne yune sabanna sara widana! **7** Nabaai pwai kwiya'mweraavı widaaya'ne sihumale' kininnakei yi nayaa sara wijsaakana! **8** Nabaai Kiraazit̄yareraavire kunya yawisanḡ maradihaa'bwarya'ne sihumale' kininnakei yi nayaa sara maradihaa'bwarana! Gya'mweri git̄lyivisa wijsaaya'ne sihumale' kininnakei yi yange'na nayaa wijsavana! Wawinya piriv̄i

maremwaalya'ne s̄humale' k̄n̄nnakei ȳ
ȳn̄ga sara yana! Taanges̄ya pwaraav̄na
w̄gaimwanga kale ya'ne s̄humale' k̄n̄nnakei
ȳ ȳlaaya yada sara yana!

Pwaraav̄na tewaanya w̄ivu'nadevwinesi.

⁹ Ȳ yuyanḡt ya'ne ḡm̄t pwaraav̄na
kale kwaasi gyadeiḡt mi'. Kale naanga
nebulya'na gyana! Nabaai kayaa'nanya
sabur̄na s̄im̄lik̄a gulana! Tewaanyabwi naya
nebulya'na d̄limwagaka! ¹⁰ Gazaiḡzaiḡt ja'mwe
pwaina pwainanyaraav̄na gathaakaangei
gahwaalaangeraav̄na kale wiajavaaib̄t kale
tewaanya gyana! Gim̄daa'nȳt gazar̄zar̄ne
yaya! munyaba naya d̄mak̄la! ¹¹ Naangere
waw̄nya! ya'na maa'na maginanna! Aawa.
Yuyagaa' d̄raginna naya ja! Gotiyare Kuryai
gim̄re kuryari kagith̄kaavojt̄ d̄t̄nakeiḡt̄
gim̄re simunyas̄t̄ ja! ¹² Naanger̄t̄ l̄imwadi
sahwar̄na yemwaaiman̄ḡnyav̄t̄, ȳt̄ ȳlaaya
naya j̄t̄! Gim̄nȳt̄ taanginya p̄ir̄t̄ kagima'noj̄t̄ ȳt̄
sav̄t̄ d̄raginna d̄thaaka! Yuyagaa' Gotiyari
naya j̄thaangana! ¹³ Gotiyare a'mwe
pwara ḡilȳt̄sanna kugainoj̄t̄ ȳt̄ ḡm̄t̄ naya
ye'mwannaw̄ijaav̄na j̄t̄! A'mwe anga piwinyara
gim̄nyabanna kabi'mavap̄ri ȳt̄ sahwaraav̄t̄
naya pada'galamaremwaaina j̄t̄!

¹⁴ Gim̄nȳt̄ a'mwera kayaa'na kagyapi Gotiyai
sahwaraav̄t̄ tewaanna wiade'na sahwar̄t̄ naya
duthana! Sahwaraav̄t̄ kayaaka ȳgalya'nenna
mudinna! Aawa. Sahwaraav̄t̄ nawit̄nya
wiade'na Gotiyari naya duthana! ¹⁵ A'mwera
ȳlaaya yadaapi ḡm̄t̄ sahwaraav̄t̄ ȳlaaya

nayaa je'mwannayi! Sahwara kınna kadapijı
nabaai sahwarajı kınna nayaa je'mwannadana!

16 Pwaigı ja'mwe pwarına pwaigı ja'mwe
pwarına avaaizımunya jawı'nyıla! Gimı
saigınyıne'na yawı'nadınyabaaibı' jawıka!
Gimı "Naangeinyı a'mwe naanga gaverajı
mwaalıma!" kunya myawı'dınna! Aawa. A'mwe
yaasıwakerajı nayaa je'mwannayamarya!
Gimı gımınyıne'na nadıthıka! "Nımi sainyı
sımunya' kınınnakeinyıra." **17** Gimınyı a'mwe
gazaizai kayaa'nanya kagyozi yı sahwarı
kayaa'nanya mınya maarya nyıdı!! "A'mwe
yuyaraavıre tınnıaryaba nayaa nawı'nyabwina
yıma!" dadı jı! **18** Gimı saigı malyabwina
sımunya myawı'dınna! Nabaai gımınyıne tusa'
yıdori yı gımı yuya a'mwerajı avaaimunyı'na
yadı nayaa pada'galaye'mwannemwaaina
jı! **19** Nya'mwe nebulya'nanyaigı a'mwei
kayaa'na givanıke ayahi tıvıkitı nyıdı!! Aawa.
Gotıyare sıenna tıke' sahwarı yadaawori
gımı kave baihana'na jı! Sare' dare'nesı.
Gotıyare bukuyavı dara dınikabaaibısası.
"Kayaa'nanyaburi ayahi dılarıvikıtı sabwi yı sa'
wawinya' nımi'resıra. Nımi sainyı sahwaraavı
kayaa'nanya' tıvıkitırıdeinyı," Naangei sara
dıvanı!. **20** Tıvıkitı minna! Aawa. Gimıre
yıkamaangei mijıka yajai, yı sarı wapaaya nayaa
duzaama! Gamıre kulalya' yaalıka wihi'rajai yı
sarı aalya' nayaa duzaama! Sare' dare'nesı.
Gimı sara yıja' yı gamıre yade sabwina wagıla
nebulya'na duzaadelyı. **21** Gimı tıvıkitırya'neigı
gımıre kayaa'nanya sabwi mwanganakınnı!
Kayaa'nanyabwi gımınyı nagwavılavadı!! Aawa.

Gim† tewaanyabwina nayaan pada'galayad† y†
kayaan'nyabwi d†thathiwadeig†ny†.

13

*Nem† ga'maaniyaraav† kwaakew† nayaan
wila'naraade'nes†.*

¹ Gazaizai ga'maaniyaraav† kwaakew† nayaan
wila'narana! Sare' dare'nes†. Ga'maaniyai saba
sana yaasiwa' yima'nyina yikai mi!. Aawa. Yuya
wawinya ga'maaniyare sa Gotiyare simunyav†
yima'nadeng†. Nabaai yuya ga'maaniyara
mwaaihata sahwaraav† Gotiyai gam† sai
wimwaaihakera sarera mwaaiha!. ² Sarev† y†
a'mwe ga'maaniyare yagaalya' galazek†valajai,
sai Gotiyare kibuly† galazek†vaimwa'.
Y† a'mwera dazav† galazek†vaib†zara
kumtre yipija saburi tivikita kayaan'nya
maap†dere. ³ Sare' dare'nes†. A'mwe
nawi'nyabwi yadaapiyaraav† ga'maaniyara lika
yiri'galya'nera mamwaalyiga'. Aawa. A'mwera
kayaan'na yadaapiyaraav† lika yiri'galya'nera
mwaaiha!. Gim† "Ga'maaniyarina lika myi
yideinyi," jawi'manig†! Y† sarev† yune nayaan
nawi'nyabwina kya'gizi y† gam† giminne yaya'
munyaba gmakiladely†. ⁴ Sare' dare'nes†.
Giminy† tewaanyav† ghaimwagya'nei Gotiyare
widaayadei mwaali†. Kiri' gimi kayaan'nyabwi
yija' y† lika nayaan ji! Sare' dare'nes†.
Ga'maaniya sahwai kwaari'masiraminya'
tivikrya'ne' gazare limwagkei mi!. Sare'
dare'nes†. Nabaai sai a'mwe kayaan'na
yaderi Gotiyare sinna tike'ne tivikrya'ne'
wijaaya'nei Gotiyare widaayadei mwaali†.

5 Sarevi sahwari kwaakewi nayaa d̄imwaala! Gotiyare s̄inna t̄ike' t̄ivikisa'na kwaakewi nayaa d̄imwaaide gave'na mi'. Aawa. Gimire simunyai padaihirakyai sara gitthathe'na kwaakewi d̄imwaala! **6** Sahirivine'na taakiziya kirisi dakya! Sare' dare'nesi. Gotiyare w̄daayadivsara yune wawinya dazavina diraginna maremwaaidivisa'na dakya! **7** Gim a'mwe saraavina dala pininna pininna w̄jaavija kininnakeiginyi. Sareigi sahwaraavina gimi nayaa duzaama! A'mwe taakiziya maa'derina yi sahwarina taakiziya! nayaa duzaama! Taakiziya piningine maa'derina nayaa duzaama! A'mwe pwari "Gimi a'mwe naangeiginyi," w̄dizaig mwaala'gizi yi "A'mwe naangeiginyi," nayaa duthana! A'mwe pwari ne yaya' munyabanna makidizaig mwaala'gizi yi sahwarine yaya' munyabanna nayaa dimakila!

A'mweraavina kale neyaja'nesi.

8 A'mwe aane pwai kwarina gilyivita t̄ivikarya'ne aane piri' kiri' w̄jaavija' malimwaga'dinna! W̄jaavija' t̄ivikita gave dahiri'na waribainagothesi. Yi daresi. Kiraazitiyare gazaizarina kale gyana! Sare' dare'nesi. A'mwei a'mwe pwari na kale wiajai yi Gotiyare Kiwinav yunebanna nayaa midimwakelyi. **9** Sare' dare'nesi. Gotiyare Kiwinya' dara din'i "Gimi pware a'mwevi ata malimwadinna! A'mwe pwaraavi maramakinna! Kuka mamaa'dinna! Ti ganaarya myinna!" Kiwinya daza, yi kiwinya yuya piniji yuya sanna yi kiwinya

gave piri'nanya' avaaina dara dñikesi. Gim'i saiginyina tewaanya gima'nadevaabip' yi a'mwe pwaraavina tewaanya naya gima'nana! 10 A'mwe pwaraavina kale tewaanya wiadei sai sahwaraavi kayaa'nanyabwi yadei mi'. Sarevdaa'nyi a'mwei pwaraavina kale tewaanya wiadei, sahwai yune Kiwinya' pada'galamididelyi.

11 Dathahaasagaa' dahaa' mwaaihoya da'na mena yawi'manigasa'na yihithiwe yihiyu'nade sasarebwi naya jila! Dahaa' sarim'regaa' se waryabwi yagalya'ma'div'i jathiikaavinyidehaaki. Sare dare'nesi. Sinnawi nem Naangeri limwagohaa' yi sagaa'daasi yune nevadaihasamaaradehaa' saaminyagaaki. Yi dahaa', maalikegaak. 12 Sawisa' mena yiawoj mena yirike purya'negaa' kibawegaa' yima'niwa!. Sarevdaa'nyi yuya sawitaviya sa yagalya'mavaana! Yirikevya sabwina limwagaraana! Sare'na Kayaa'nanyaliyi mala bwa'nya'ne siraminyasi kilikesi pinij'i maraana! 13 A'mwera nyiliyavi yamaryadivitabaaib' nem kaanya naya yida'na yamaryaana! Yaasiwa'na kayaa'na myamaryi yadaa yimaka kayaa'na mulaanna! A'mwe pining'i kayaa'nanya dathiwangebwi myaanna! Yi girikit'a'nanya saburiyi yaasiwa' avaanna mulamaryaanna! Yaasiwa' yagaaikiwinyanna jarinadaata myaanna! A'mwe pwaraavire gilyivisangi tiganaarya myaanna! 14 Aawa. Naangei Jizaazai Kiraazitiyari divaazi'ma'na! Kiлаakejikiya simunya kayaa'nanya sangina dik'a yidade sangina midinya'na simunya myawi'dinna!

14

Neya'mweraavi majidavaanne'nesi.

¹ Kiraazi'tiyare pwara, yi sahwara l̄mwangevine yawisa' yune si'du'nakara mi'. Sareraavidaa'nyai Naangeri d̄raginna l̄mwada kiri' piburaavina yawita kwalaalya yi'venikeleyi. Yi' sareri kave maara'gizi' Kiraazi'tiyarerayaabanna Gotiyari yilaaya'na dimakulaama! Nabaai salyi gamire yawita sangina maanga nye'mwannadithika! ² A'mwe pwai l̄mwangevine yawisa' yune si'du'nakei yi' sahwai yuya dala pininnanya sa nadelyi. Kiri' pwai l̄mwangevine yawisa' si'du'nakai mi'. Sare'na sahwai dara yawi'delyi "Aawapaaya, sigya ni'ma! Gotiyai ni'mi mi'wita nya'neinyi kimaaka nyidakwakeinyi." ³ Yi' a'mwei yuya nadei a'mwe mi'wita manyaderina simunya kayaa'na nyawiradika! Yi' a'mwe mi'wita manyadei dara najidavadit!! "Sai wagila kayaa'na yi'waka!" Sare' dare'nesi. Gotiyai a'mwe nade sariji mena maarakelyi. ⁴ A'mweig, pware widaayaderi aaihwaig dizi'da'deigina! Yi' gannya Naangei gamire wawinyaavina widina "Yo, tewaanna yi'waa." Nabaai widina "Aawa, kayaa'na yi'waa." Gannya Naangeresira. Nabaai nade sahwai d̄raginna daavadelyi. Sare' dare'nesi. Naangei gami' sai sahwari d̄raginya yi'vaimwagazai yi' d̄raginna daavadelyi.

⁵ A'mwe pwai Gotiyari yilaaya'ne yiri'ka kiri'na yawi'man'i "Sa' naangesira. Yiri'ka piri'kaavi wavila'desira." Nabaai sare' a'mwe pwai yawi'man'i "Yuya yiri'kerika

avaainanyangira." Sarebwina a'mwe gazaizai gannya s̄imunyav̄i nayaā pada'galayibwakid̄a nayaā ȳiwiriyin̄inana! ⁶ A'mwei "Yirika piri'na sari' aaya mudi'na nawi'nyaangerikira," yawi'man̄kei yi sai Naangerina yawi'da Gotiyari yilaaya sara yivani!. Nabaai a'mwei yuya t̄ika wapaaya sa nadei, yi sai Naangerina yawi'da sara nadelyi. Sare' dare'nesi. Sai Gotiyari "Su! Su!" w̄idadehaa' yi nadelyi. A'mwei yuya sa manyadei, yi sai Naangerina yawi'da t̄ika wapaaya pin̄i kimaaka dakadelyi. Sai kwalyi wapaaya pin̄ingina Gotiyari "Su! Su!" w̄idadelyi. ⁷ Sare' dare'nesi. Neminyidaa'nya aane pwai kwai gannya yawita gavevina mamwaalannelyi. Yi nabaai aane pwai kwai gannya yawita gavevina mabalannelyi. ⁸ Aawa. Nem gaala mwalaaja!, sa' Naangere s̄imunyav̄i mwalaana! Nem balaaja!, sa' Naangere s̄imunyav̄i balaana! Sarevi gaala mwalaajav̄i, nabaai balaajav̄i yi nemi yuna Naangereinera. Yi gamire s̄imunya' midinaana! ⁹ Sare' dare'nesi. Kiraazit̄iyai balaka gaala ayahi mwaalake' dare'nesi. Kiraazit̄iyai "Niminyi nyilimwadivisara mena bainika sahwaraavine Naangeinyi yima'nima! Nabaai a'mwe gaala kuna mwaaihata kwaraavij̄i Naangeinyi yima'nima!" daka balaka ayahi mwaalakelyi.

¹⁰ Yi manyadinyaiḡi ginnya ja'mweri beriv̄i jida'man̄iginyaiḡinaka! Yi nadinyaiḡi ginnya ja'mwerina s̄imunya kayaa'na be'na yawi'man̄iginyaiḡinaka! Sare' dare'nesi. Nem yuyaina Gotiyare kotiyav̄i davaadeinera. Yuyainaav̄i nemaryawibwaradeinera. ¹¹ Sare'

dare'nesi. Gotiyare bukuya' dara dini'
 "Naangei dara da' 'Gaala mwaaihevi,
 Yuyara kwadaai gidiv'i" "Naangeigt!"
 nyidip'i'derera.

Yuyara yivanigasaburina Gotiyainyi
 nyijalikurakipi'dere.'

Sara dini'. ¹² Yi sarevidaa'nyi neminyidaa'nya
 gazaizai gamire yade aaya kaavila yuya sabu-
 rana Gotiyari nayaa jalikurakadelyi.

¹³ Jalikurakaaddevidaa'nyi nemi neya'mwe
 pware sabwina kuna majidavaanna! Aawa.
 Nemi simunyavi nayaa dara yawiraana!
 Neya'mwei bwalaraawia'nei, kayaa'nanya
 yaamiji ya'nerina yi kayaa'na ya'ne pibura
 nyaadika! ¹⁴ Naanga Jizaazai sahwar
 wilamwaaaihe'na nayaa dathavina yawi'manige.
 Yi aawa. Nya'ne aane piri' kirri' gami sa'
 kimaake' gave piri' mi!. Kirri' a'mwei "Kimaake'
 kininnakesi," yawi'daasi yune gamire
 simunyavi yi daza' kimaake' yima'niwakesi.
¹⁵ Sare' dare'nesi. Gimti tika wapaaya piri'
 niya' yi ja'mwei giminyyi gwanganoji simunyavi
 "Sa' kimaakesira," yawi'da kirri' najai gamire
 simunyari kayaaka jhaide'nanyi. Yi sara
 yima'naja' gimirre ja'mwerina kale gyadevina
 myivanigi. Neya'mwe dazarineba Kiraazitiyai
 mena balaka a'mweri gimirre wapaayayaba
 kayaaka migaidinna! ¹⁶ Sarevida'a'nyi gimi
 nadinyaig' dara yawi'dinya' "Sa' tewaanyasi,"
 yi savina ja'mwei kaya'a'na yaja'na a'mwera
 biraifyagaala nadipidika! ¹⁷ Sare' dare'nesi. Tika
 wapaaya nyabulyi aalya pin nyabulyi dazabwi
 Gotiyai a'mweraav menwaaidevwina mi'.

Aawa. Davurananyi. Yi yida'maraangebulyi, kwaamu'nanyabulyi, yiilaayabulyi sabwinanyi. Sabwina Kurya Tewaanyai neyade dazabulyi.

18 Sare' dare'nesi. A'mwei dazaburina Kiraazi'tiyari wiдаayajari gamire sabwina Gotiyai yiлаaya wigaladelyi. Nabaai a'mweraji yawipi'delyi "Sahwai a'mwe tewaanyalyira."

19 Sarevidaan'nyi neminyi kwaamu'nanyabwi neyade sangiji pwai gya'mwe pwaripwai gya'mwe pwaripwai vaimwannadi'ita sangiji yuya sabura nayaapada'galamidinaana! **20** Gim'i wapaanna ja'mweri myawiri yaasiwa'na nya'neigi Gotiyare wawinya' limwangebwi kayaaka nyigaidi!! Nebulya' daresi. Yuya sa tiка tewaanya nya'nengi. Kir'i gave pin'i kana'gizi yi a'mwe pwai gwanganoji sarevi "Kimaakesi," yawi'da kir'i kayaan'a yaja' yi sabwina gim'i kayaan'nanyabwi jitheiginyi. Sare' kayaan'nanyasi. **21** Miwita manyasi waainiya' manyasi ja'mweri walamarakya'ne piitura kayaan'nanya ya'ne piitura myasi sare tewaanyangi. **22** Gim'i yuya tiка wapaaya nya'nebwi limwadi kimaakebwi maayaig'i Gotiyaryaba gim'i saig'i gaveig'i nayaajai A'mwei "Sa' nawi'nyasi," yawi'dei sara yajar gya'mwei manyadei wanganaja' simunyai kayaaka nyigaladikaji sinnawinyai gami sai "We!! Kayaan'a yawa," myawiri yajai yi sahwai yiлаaya yada tewaanaanga yinana! **23** Nabaai a'mwei simunya piriwaa yi'ma'noji tiка najai sahwai yiwtawakiwa'. Gami sarina jida'n'iwa'. Yi sai diraginna malimwagaryada tiка sa'n'iwake'na gami sarina jida'n'iwa'. Yuya sabura

a'mwei dıragınna malımwagaryada yade sa yi
kayaa'nanyabulyi.

15

¹ Nemı a'mwe lımwangevine yawısa' yune
sıdu'nakeina a'mwe lımwangevine yune
yawısa' sıdu'maayaraavı gaimwagya'neina
wawınya' kınınnakeine. Yi sahwaraavı naya
gaimwadada kumıre kımaakebwine taanginya
maraana! Nemı sainaavına yune myıgainaanna!
² Nemınyıdaa'nya gazaizai Kıraazıtıyarerı
nemınyaba mwaalıkerı gaimwangebwi naya
yaana! Sarerı wigalaana! Nabaai sareburı
sahwarı dıraginya yi'vaimwagaana! ³ Sare'
dare'nesı. Kıraazıtıyai kwai gamı sarına yune
yi'gainakai mi!. Aawa. "Gotıyarına a'mwera
bırala nyıja'ne' wıkıra," yawı'na kya' sara
wie!. Sahwarı yi'ma'nakebwi yi Kıraazıtıyai
Gotıyarı wıdake! Gotıyare bukuyavı dara
dınıkabaabıkı "A'mwera bıraizıka gıthadıvıta
yagaala daza yi nımınyı bilanya'dengı." ⁴ Sare'
dare'nesı. Gotıyare bukuyavı yuya yagaala
sınnawı yi'daveta sa, yi nemınyı yi'wırya'ne
yi'da'nıkkengı. Gotıyai nemınyına "Yagaala daza
yi kumıre sımunyavı dıraginya wivaimwagana!
Nabaai wımaredaa'dori kumı kuna dıraginya
daa'dıvı! yi nımı yune wımaara'mujıyarıne
dıragınna yemwaalyabwi maapıka!" kada'
yagaala sa yi'da'nıkkengı. ⁵ Gotıyai dıraginya
daaya'ne aaya kaavılyalyı. Nabaai nemınyı
neyıvaimwadelyı. Yi sasarei Kıraazıtıya Jizaazai
sara yakeburı pada'galamıdinya nebulya'na
sarımınyı gazaihizaihırına avaaizımunya'

yanga yihizaavana! ⁶ Sarevi sariminyina “Aavaizimunya’na mwaalyara avaaimaangi’na jara niminy’na ‘Byaannakeigine!’ dipika!” daka yanga yihizaavana! Sai Gotiyalyi. Sai nemire Naangei Jizaazai Kiraazitiyar Ganimaangelyi.

⁷ Sarevi sarimi yuyaihi sirya’mwe pwaraavi nayaa maarapi yi sahwaraji avaaimuny’na je’mwannemwaalyila! “Gotiyai byaanna kintinnakelyi,” dinya’neinaavi Kiraazitiyai nemaarakabaabibi’ nayaa dimaaryila! ⁸ Sare dare’nesi. Dara divanige. Kiraazitiyai kilaaka gurya da’nadivisara Juyaraavi gaimwagya’nei widaayadei yima’nakelyi. Sara yaka sa’ Gotiyare yagaala nebulyavi sara dinike’nesi. Yi Gotiyai kwiyakwalaangeraavi Kiraazitiyarina yune naanga nebulya’na wijaake yunebanna ya’nennanyi. ⁹ Nabaai ajimya yuyangiyara Gotiyare kale’na gaimwangebwi wangadivi’ gaminyina “Byaannakelyi,” ja’neraavina Kiraazitiyai yima’nake’nanyi. Yi sare’ Gotiyare bukuya’ dara dinikabaaibiki

“Sarevi ajimya yuyangiyaraavi giminnyina jalikurakideinyi.
Yiledaasav gimlinne yaya’ munyabanna makili’deinyi.”

¹⁰ Nabaai yagaala piri’ dara dinikabaaibiki “Ajimya yuyangiyaihi Gotiyarerera Yizi’reliyarajt yilaaya je’mwannayideihilyi.” ¹¹ Nabaai pimaginyavi dara dinikesi.

“Ajimya yuyangiyaihi Naangerine yaya’ munyaba dimakilyila!
Nabaai a’mwe yuyarajiyaihi gamlinne yaya’ munyaba dimakilyila!”

12 Nabaai Aazaayai kwalyi dakesi.

“Devitimire ganimaangei Jeziyarevaakidaa’nyai
yima’nadelyira.

Ajimya yuyangiyaraavi maremwaalya’neri
dahilakadelyira.

Wigaimwagya’ne sahwarina ajimyangiyara
yemwaaibid’derera.”

Sara dakesi. **13** Gotiyai nemire yemwaalyabwine
aaya kaavilyai sarimi gaminyi diraginna
limwadivisavi yilaaya naangeji kwaamu’nanya
naangeji yiniga wi’na yihyana! Yi sarimi Kurya
Tewaanyare diraginya’ maarapiji Gotiyari
yemwaalyabwi, yi daza’ sariminnyi yunebanna
naange’ yihwarade’na sara yihyana!

Pol’ ajimya yuyangiyaraavina yake’nesi.

14 Nya’mweihi, nim i sainyi nimire
simunyavi nebwina yawi’manige. Sarimi
saihi yuyagaa’ tewaanyabwin yunebanna
yadivisaihiliyi. Nabaai yuya yawita dala
pininnanya kininnakeihiliyi. Yi sarevi nabaai
sarimi sirya’mweraavi simunya tewaanyabwi
yiniga wi’na wivaimwabi’neihiliyi. **15** Sare'
kiri’ yagaala diragikibawenna paaziya dav
yagaala pin i sariminne yida’mwengi. Nabaai
pi karya yida’mwe’na lika miwa. Gotiyai
yanga gaimwangeburi sarimi’re simunya
dihaabwata yihide’nanyi. **16** Gotiyai tewaanna
sara nyada ajimya yuyangiyaraavi ya’neinyi
Kiraazitayai Jizaazar widaayadinyainyi
nyimwaaihakelyi. Nim Gotiyarina
mubithika yira’deibisainyi Gotiyare yagaala
tewaanya’ ajimya yuyangiyaraavi widiyanige.

“Gotiyaryawinna ajimya yuyangiyaraaví makulaabima!” dadí Kurya Tewaanyai sahwaraaví nawí'nyaraaví kumwaaihojí “Gotiyai sahwaraavína Nímínyína mubithíka tamiraya'ne sipzipiya nawí'nyarabisara ajimya yuyangiyara nawí'nyaraaví maaríma!” yawírya'nerí yanga wijsaavide'nanyí, dadí yívanige. ¹⁷ Sarevídáa'nyí nímí Kiraazítiyai Jizaazarí wilamwaaíhe'na Gotiyaríne yívanigengína yilaaya yiníga wi'na yiwíneinyí. ¹⁸ Sare' dare'nesí. Yagaala díragíkibawenna yihíthíma! Líka myiwína! Pwaraavíre wawínyanna nímí myenenna majalíkurakíwína! Aawa. Kiraazítiyai gamíre díraginya' nímínyí kanya' sara yadenna jalíkurakíma! Kiraazítiyai sara kanya' nímí yagaala sannají yadinya sannají ajimya yuyangiyara Gotiyari' midinya'nera límwagya'neraaví sara sara yadinyaainyí. ¹⁹ Yi nímíre yagaalyangi díraginya nyigaimwada nímíre wawínyangi díraginya nyivaimwada yi yijíwaainya atíka marulnarya'ne dala píninnna píninnanyanna yadennají Kurya Tewaanya kwalyí díraginya nyadennají sahwara Gotiyare díraginya' tinna wanganna. Sareinyí aaya mudí'na yamaasaba anga Jeruzaalemidaasi Kiraazítiyaríne yagaala tewaanya' nímí yuna wijsiwaake. Sareinyí anga yuyawi yunebanna yamaryena aaya'nanya' Pirovijí Yílirikaamí saba yidaakwe. ²⁰ Yi sareví anga piwi Kiraazítiyaríne yaya' mu'nyadivísaraavírewí yagaala tewaanya' wijsiwaakyavína nawí'nyína nyivu'nadeinyí.

A'mwe pwai a'mwe kware likilaja' milamajⁱ
yadevaabibⁱ nimi Kiraazitⁱyariⁱna pwai mi'na
wijiwaakaja' saba mujawaaki yideinyi. ²¹ Aawa.
Gotiyare bukuya' dara dinikabaaibⁱ niminyi
dara nyivu'nivani'

"Gaminne yagaalya' mujawaakyesara
wangabi'delyi.

Gamire yagaalya' mu'nyesara
yawirangabi'delyi."

*Pol "Rom mwaalyaraavi angyiri'maata
yima!" dake'nesi.*

²² Sarevi wawinya daza' kwalaalyagaa'
nimire tusa' wiла nyiralimwaga'daasiⁱ yi
sariminyawinna mabi yiwineinyi. ²³ Kirⁱ
dahaⁱ dimagi sara wijiwaakena ayahi
wawinya' maayainyi. Nabaai kwarame
kwalaalya nimi sainyi sariminyawinna
wiya'na tewanya nyivu'nada ²⁴ sarevi
diⁱ sagaa' Pirovijⁱ Sipenina wiⁱde dazagaa'
sariminyabanna wiⁱdeinyi. Yi sare' dara
yawifi'maniⁱge. Sariminyabanna bi'mava'muri
yi sariminyi mena yihwangana'muriyagaa'
yi sagaa' wiⁱdeinyi. Sarimijⁱ maali'na
pijⁱ yihye'mwannamwaala'muri nimir
simunya' nawi'nya mena kanyima'nojiⁱ yi
sagaa' sarimi Sipenine tusavine gilyivita
tika wapaa dinygaimwagamakwideinyi.
²⁵ Kirⁱ dahaasagaa' Jeruzaalemi mwaalya
tewaanyara Gotiyare a'mweraavina nigwia
makulaawia'neinyi Jeruzaaleminna wiⁱde'nanyi.
²⁶ Sare' dare'nesi. Pirovijⁱ Maazathoniya
mwaalyarajⁱ Pirovijⁱ Giriza mwaalya kwarajⁱ

yeva yagaalya' mena wi'na jovirawakina
 yevegaa' kumire n̄gwia Jeruzaalemi
 Gotiyare tewaanyaraav̄i ḡlyiv̄isanna
 w̄igainaderaav̄ina maryasa'ne avaala p̄ba
 ȳlbwaramadakina ȳwa'daa!. Sarengi
 makulaawidengi. ²⁷ Sare' dare'nesi. Kumire
 s̄imunya' nawi'nya wiadaasi sara ȳvaniga'.
 Nabaai sahwara Jeruzaalemi mwaalyaraav̄i
 w̄ijaaya'ne t̄vik̄ita k̄ininnakerera. Sare'
 dare'nesi. Gotiyai Juyaraav̄ina kumire
 kuryaraav̄ine yanga w̄ijaavaka sa aj̄mya
 yuyangiyara ye'mwannamaare!. Yi sarevi
 aj̄mya yuyangiyara k̄ilaakejik̄iya ḡlyiv̄isa
 Juyaraav̄i gaimwagya'ne yanga w̄ijaaya'
 t̄vik̄isa' k̄ininnakere. ²⁸ Sarevi daa'nyi
 wawinya sa' yune'na yi'mwanna'muj̄i, yi
 n̄gwia nawi'nya yuya ȳs̄ilyabi' dadiv̄i
 ȳlbwaramadakiwa'daasa sahwaraav̄ina
 w̄ijaava'muj̄i sar̄iminyawinna kaanya w̄ideinyi.
 Yi S̄ipenine tusav̄i ya'muj̄iyagaa' sar̄iminyi
 yune'na ȳhwanganideinyi. ²⁹ Nabaai mena
 yawi'manige. Nīmī sar̄iminyawinna biwīja',
 yi K̄iraazit̄iyare nawi'nyabwi sar̄iminyij̄i
 yunebanna neya'nev̄i b̄ideinyi.

³⁰ Nya'mweihi, nemire Naangei Jizaazai
 K̄iraazit̄iyariji Kurya Tewaanyai w̄ivu'nya
 saburi neyimavidaakuvanikeviji sarevi
 kavena diraginna yihithaangamanige.
 Nīminyi nyigaimwagathe'na, nīmij̄i
 yagiyagi ye'mwannawidaathev̄i Gotiyari
 duzila! ³¹ "A'mwe Juthiya mwaalyara
 Naangeri galazekivaidiv̄isaraavire asiri
 duvadaihasamaaka! Nabaai ginnya

Jeruzaalemi mwaalya a'mwera tewaanyara Polimire wawinya yivanika dathavina 'Yi negainadeinaavine' tewaanyabulyt,³² yawipika!" dapiji duzila! Nabaai "Gotiyai simunyavi sara yawirajavi sariminyawinna bathehaa' gami yilaaya yada neminyaba gamire kuryari gaala wivaimwada ye'mwannamwalaana!" dapiji sara duzila!³³ Gotiyai kwaamu'nanyaburi aaya kaavilyai sarimiji yinahu yihye'mwannamwaalana! Naanga sahirisi.

16

*Poli kwalaalyaraavi "Nya'mweig*i*!
Nya'mweig*i*!" widake'nesi.*

¹ Niimi dara yihithivanige. Neya'mwe! Piviya' sariminyawinna bathevina yihithima! Sare' Segiriya Naangere kusilaanyaraavi widaayade' yi daza' a'mwe tewaanyasi. ² "Gotiyare tewaanyara kwiya'mweri maapijavaaibi sarimi Naangerina a'mwe sarevi dimaaryila! Sarimiji yihye'mwannemwaalana! Nabaai pininna kugainojo, taanga kwioji sahirivi nayaa dihaimwagila!" dena yihithivanige. Sare' dare'nesi. Sahirii a'mwe kwalaalyaraavi gaimwadesi. Yi nabaai niminyi kwainyiji nyigaimwamwa'dikesi.

³ Pirizilaviji Aakwilaamiji sayori "Nya'mweyoohl!" niminyina duzila! Sahyoil nimiji wawinya Kiraazitiyai Jizaazarevi avaaiwawinyayolyi. ⁴ Kirimii sayoi nyivadaihasamaarya'neyoi balyabisayoi

karamakipidikekeyolyi. Sarevi suya' yune nimirinna mivanige. Aawa. Yuya Naangere kusilaanya ajimya yuyangiya kwaraji yuya sahwara sayorina suya' widadivisarera.

⁵ Nabaai sahiyore angevi Naangere kusilaanyaraavi "Nya'mweig! Nya'mwe'gi!" niminyina duzila! Epanitaazai Pirovij Ezija saba yisila aaya mudinanyai sinnawi gamidaasi Kiraazitayarinei yima'nakerina nyivu'nadelyi. Yi sasareri niminyina "Nya'mweig!" duzila! ⁶ Maarjaa' sariminyi gaimwange'na wawinya kwalaalya naanga yakevi niminyina "Nya'mwe'gi!" duzila!

⁷ Aadironikaazalyi Junyaazalyi saraai nimiji avaaitawejikiyaraalyi. Kigaa' nimiji kalavuzavie'mwannayi'naroraalyi. Apozeliyaraavi naanga sinnawinya sahwaraarinna kwala naangera yawi'manigasaraalyi. Yi sahwaraai Kiraazitayar sinnawi kyima'nagi sahwaraari dviyainyi. Sareraari niminyina "Nya'mweraaihi!" duzila! ⁸ Aabiliyataazarina Naangeri nyivu'naderi niminyina "Nya'mweig!" duzila! ⁹ Wirivanaazai Kiraazitayar nemire avaaiwawinyalyi Sitaakizai kwarina nyivu'nadelyi saraari niminyina "Nya'mweraaihi!" duzila!

¹⁰ Aapelizar kayaa'na kyare! Kiraazitayar kuna diraginna limwagakeri niminyina "Nya'mweig!" duzila! Aarizitovulyaazar angeviyaraavi niminyina "Nya'mweihi!" duzila! ¹¹ Erothyoni nimiji avaaitawejikiyai niminyina "Nya'mweig!" duzila! Naazizaazare angeviyara Naangeri wilamwaaihasaraavi niminyina

“Nya'mweihi!” duzila! ¹² Tıraaipanaası
 Tıraaipozası sanadaai Kıraazıtıyari
 wawinya mıraagıkı' disawaarı nımınyına
 “Nya'mwewaaahi!” duzila! Pezıza' sahırıvına
 tewaanya wıvu'nade' Naangeri wawinya
 kwalaalya mıraagıkırakevi nımınyına
 “Nya'mwe'gıt!” duzila! ¹³ Rupaazai Naangeri
 a'mwe tewaanaangei, dahıläkinikei yi sahwarı
 nımınyına “Nya'mwei!” duzila! Nabaai
 sahware ganaange', yi sahırı' nımınyı
 tewaanya nyade'na nyınaange' yi'ma'nakevi
 “Nıwaava!” duzila! ¹⁴ Aazıgırıtaazalyı
 Pılıhonıji Emizalyı Patırovaazalyı Emaazalyı
 sarajı nabaai saraavı kwıya'mwe yılaaya
 ye'mwannayıvanıgasarajı saraavı nımınyına
 “Nya'mweihi!” duzila! ¹⁵ Pilolohaazalyı
 Juliyaası Nerıyaazalyı gamıre ganyaabulaangesi
 Wolibaazalyı sarajı nabaai Gotiyare tewaanyara
 yılaaya ye'mwannayıvanıgasarajı saraavı
 “Nya'mweihi!” duzila! ¹⁶ Sarımi gazaihizaihi
 sırya'mweraavı “Nya'mwei!” wıdadıvı'
 tewaanyaihi maangwıdaayılaaya dımarinyıla!
 Kıraazıtıyare kusılaanya yuyaba mwaaihasara
 sarıminyı “Neya'mweihi!” yıhıthıvanıga!

¹⁷ Nya'mweihi, dıhaa'bwtata yıhide'na
 dıragınna yıhithaangamanıge. Naangereraavı
 tangıvalya'nera Naangeri lımwangebwı kayaaka
 yıgaidıvısara kwaası yıhızıwaakadıvısaraavına
 mala nayaa yıwannadıvı' dımwalyıla! Yi
 sahwara sarıminyı yagaala nayaa mi'na
 yıhızıwaaketa nawı'nya savı galazekıvaleva
 yagaala pıni yıhızıwaakadıvısarera. Sasare
 saraavına sarımi gınyıra'nyına jıla! ¹⁸ Sare'

dare'nesi. A'mwe sasarera nemire Naangei Kiraaziyyari wiдаayadivitara mi!. Aawa. Sahwara kunnya yune kilaakejikine sangina mididivisare. Yı wabwiwayagaalyajı nawı'nyabisajı a'mwe simunya kayaa'nanyabwina myawiryadivisaraavire simunyavı kwaasi yagaala widadivisare.

19 Dare'nesi. Sarımı Gotiyare yagaalya' mididivisaburına a'mwe yuyara mena wi'nivanıga!. Sareviдаalnyı yı nimı sarıminyına yilaaya naanga yihimarivanıge. Nabaai sare kırıvı simunya dara yawı'manıge. Sarımı nawı'nya sabwina ya'ne simunya kininnakeihi dimwaalyıla! Kayaa'nanyabwina ya'ne simunya maayaihi dimwaalyıla! **20** Yı sareihırına Gotiyai kwaamu'nanyaburı aaya kaavılıyai maalikegaa' yadehaa' Saataanımı yılapaihırojı sarımirre sıvılyırı kwaakewı wakadevaabi! Saataanımirera kwaasi wıjıwaakadivisaraavı dıthathıwagyideihılyı. Nemire Naangei Jizaazare yanga gaimwangebwı sarımiji yihye'mwannarana!

21 Timoti, nimire avaaiwawinyai yihıthıvanı! "Nya'mweihi!" Nabaai Luzıyaazalyı Jaizonıjı Sozıpaatalıı sara nimijı avaaitawejikıyara "Neya'mweihi!" yihıthıvanıga!.

22 Nimı Tetıyaazainyı Polimire maangikı yagaalya' maarena pikarya da' yıda'mweinyı. Yı nimı Naangerı wılamwaaaiheinyı "Nya'mweihi!" yihıthıvanıge.

23 Gaayaazai, gamire angevi nawı'nya nyımaremwaaaimanı!. Yı niminyı, Naangere kusılaanya yuyaraavıji nayaasara

maremwaaidelyi. Yi sahwai “Nya'mweihi!” yihithivan! Yirazitaazai anga naanga davanya kaajoliyaraavtre wawinya ya'ne niggia maremwaaidelyi Kwaataazai neya'mwelyi saraai “Nehrya'mweihi!” yihithivanigi.

24 Nemire Naangei Jizaazai Kiraazitiyare yanga gaimwangebwii sarimi yuyaihilyi yihye'mwannarana! Sara kuna yima'nana!

25 Gotiyai, sai yagaala tewaanya! dadinya savine diraginyasi wi'na yivaimwagannerine yaya! munyaba nayaa pada'galamakiлаana! Yi yagaala tewaanya sa' Jizaazai Kiraazitiyariine wijiwaakyasi. Yoimavajalikurakya! yuya sinnawi kigaasi lika yulyaryaake! Gotiyai ku'maayaba mena wijalangasakawaabikesi.

26 Kigaakuna lika yulyaryaaka kir'i dahaasagaa! Gotiyari wi'nawijjwaakadivisara pikarya yidavesavi nebulya'nanya sa' ku'maayaba yima'nawaabikesi. Naangeri yawiralimwadivita yuyara sahwari midinya'nei Gotiyai yuyagaa! yuyagaa! mwaaiidei “Gazabazaba a'mwera wi'nipiika!” sara widakevi ajimya yuyangiya kwalaalyara sahwarina sidu'nakeraavi wimwaaikhivan!

27 Gotiyai dazai simunya yuya yawita yuya aaya kaavila sa nebulya'na kininnakelyi. Yi sarei gave pwainanaangerina Jizaazai Kiraazitiyar yuyagaa! yuyagaa! “Byaannakela!” daana! Naanga sahirisira.

Poli

**Yipma Genesis and New Testament
Genesis and The New Testament in the Yipma/Baruya
language
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Yipma long
Niugini**

copyright © 1993, 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma (Baruya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Video recording © The Jesus Film, a project of Cru.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020
ef60f748-49e3-5ee0-8e6d-a25b74b7a93c